

## **Maleko**

### **Yesu wasana Maleko ye kuli wa**

### **Buka ta hededehe masalahana**

Teina buka ta taukulina ede Maleko, hesana hesau Yowane (Apostolo 12:12,25). Iya Yelusalema tamowaina na apostolo Paulo yo Banaba maiyanao se paisowa (Apostolo 12:12,25, 13:13, yo 15:37-39 yo teha hekadiyo). Maleko nige Yesu yona hekahekatao hesau, na iyamo huya hekadi nuwana Yesu maiyana se taihile yo nuwana iya Yesu maiyana Getesemani koyana unai, huyana Yudasi Yesu kana ye walohai (Maleko 14:51). Gehegehena unai Petelo maiyana se miya (1 Petelo 5:13) na se lau Loma magaina lakilakina. Tausonoga se kaimasi bena Loma unai, Petelo yona lauguguya ye buidi kalina Giliki unai na tamowai se lapuidi. Na Petelo yona boita mulina ne unai, nuwana bolimai 65 AD unai, Yesu wasana buka ta unai ye kulidobiyei Loma tamowaidiyao hesabadi.

Maleko Yesu wasana ye hasili na ye hetubu Yesu yona huyababatiso unai. Yesu yona laulau gigigibwalidi se bado ye hasilidi, idohagi tamowai gwaudi ye henamwananmwadi. Teina unai ye masalaha meta Yaubada yona gigibwaliwai ye paisowa.

Dius tamowaidi maudoidi Yesu se henuwa, iyamo kadi tanutanuwagao yo yodi tamowai lakilakidiyao wa Yesu maiyana se haikawayagala (Maleko 2:6-7,24) na keda se wasewase idohagi kabu se unuhemwaloi (Maleko 3:6 yo 11:18)

Maleko yona hasihasili unai Yesu nige ye bom ye hemasalahauyoi boda udiyedi meta iya Keliso, na tamowai hisahisadi mo udiyedi (Maleko 8:30). Yesu iya Yaubada yona basileiya ye baheiyama (Maleko 1:15) na iya Yaubada yona hetamali tamowaina. Iyamo Yesu yona basabasawai na ye kamkamna yo ye boita sataulo unai (Maleko 8:31, 9:31, 10:33-34). Iya hemuliwatanina meta ta nonoha bena ta boita iya debanawai (Maleko 8:34-38). Maleko dagela tamowaidi hesabadi ye kuli, unai dagela tamowaidi hekadi wasadi ye hasili, doha Penisiya sinena natuna ye henamwanamwa (Maleko 7:24-30), yo Loma yodi tau'iyala taubagunaedi sataulo dedekanawai ye tolo na Yesu ye hededehe masalah meta iya Yaubada Natuna (Maleko 15:39). Teina unai ye hemasalah meta Yaubada yona basileiya kedana sokesokena dagela tamowaidi kalidiwai.

### **Buka ta hedehe dedena lakilakidi**

- Yowane Babatiso yona hedehe dede 1:1-13
- Yesu yona paisowa teha Galili unai 1:14–9:50
- Yesu Galili ye laugabaei ye lau Yelusalema 10:1-52
- Yesu yona sabati gehegehen yo yona huyaboita Maleko 11:1–15:47
- Yesu ye tolo'uyo yo ye tautaumasalaha 16:1-18
- Yesu ye sae galewa 16:19-20

*Yowane Babatiso kana paisowa  
(Mataiyo 3:1-12, Luka 3:1-18, Yowane 1:19-28)*

<sup>1</sup> Yesu Keliso Yaubada Natuna wasana namwanamwana ye hetubu doha teina:

<sup>2</sup> Yaubada yona hedehedede wa Aisaiya peloweta yona buka unai, ye wane,  
“Kabo yogu tautauwasa ya hetamali bena ye ked-abagunaego.

Iya kabo yom keda ye kabinonohai.” (*Malakai 3:1*)

<sup>3</sup> “Tamowai hesau balabala unai ye yogayoga ye wane,  
‘Guiyau yona keda kwa kabinonohai, yo yona kabalau kwa hedudulai!’” (*Aisaiya 40:3*)

<sup>4</sup> Unai Yowane ye laoma. Balabala unai ye miyamiya na ye hebahebabatiso. Ye laulau-guguya bena tamowai se nuwabui na babatiso se hai, yodi yababa nuwatugabaedi hesabana.

<sup>5</sup> Teha Yudeya yo magai Yelusalema udiyedi tau-miya maudoidi se lau iya unai. Yodi yababa se hededehemasalahadi na Yolidani sagasagana unai ye hebabatisoidi.

<sup>6</sup> Yowane kana kwama kamela wiyanan unai se ginauli na kana dagilolo meta suisui dahina. Na kana kai meta mwadimwadi yo kamwakamwa.

<sup>7</sup> Ye hededehemasalahadi ye wane, “Tamowai hesau kabo ye mulitama. Iya ye saekalili na kabo yau. Na nige gonowagu taba ya dunedobi iya kana sendolo mainadi ya yailidi.”\*\* <sup>8</sup> Yau waila unai ya hebabatisoigomiu, na iya kabo Yaluwa Tabuna unai ye hebabatisoigomiu.”

*Yesu yona babatiso yo yona laukita  
(Mataiyo 3:13–4:11, Luka 3:21-22 yo 4:1-13,  
Yowane 1:32-34)*

---

\*\* **1:7:** Sendolo mainadi ya yailidi: Teina meta heyayai tauhaidi dobidobidi yodi paisowa.

<sup>9</sup> Tenem huyana ne unai Yesu teha Galili magaina hesau hesana Nasaleta unai ye laoma ede Yowane ye hebabatisoi Yolidani sagasagana unai. <sup>10</sup> Waila wa unai ye gayo ye sae na ye kitasae ede galewa ye kita ye taigali, na Yaluwa Tabuna kana kao doha bunebune ye dobima iya kewana ne unai. <sup>11</sup> Na kalina hesau galewa ne unai ye laoma na ye wane, “Kowa Natugu! Ya gadosisikaliliyeigo, yo nuwagu ku henamwakaliliyei!”

<sup>12</sup> Mahanana ne unai Yaluwa Tabuna Yesu ye hetamali ye lau balabala unai. <sup>13</sup> Mayadai 40 balabala unai suisui kaikaiklasidi luwadiyena ye miya. Na Satani Yesu ye laukita, na kabo anelu iya se kitahetete.

*Yesu tauyamayama hasi ye yoganeidi  
(Mataiyo 4:12-22, Luka 4:14-15 yo 5:1-11)*

<sup>14</sup> Huya hesau Heloda wasawasa Yowane ye gudu numatutugudu unai. Kabotaki Yesu ye lau Galili na Yaubada wasana namwanamwana ye lauguguyaei, <sup>15</sup> ye wane, “Huyana ye lagemako, Yaubada yona basileiya ye hanahanaumako. Nuwamiu kwa buidi yo wasa namwanamwana ta kwa kawamamohoeyei.”

<sup>16</sup> Huya hesau Yesu Galili Gabwana dedekana wa unai ye yona ye laulau ede tauyamayama labui ye kitadi, Simona ma kana kaha Andeleya, yodi hinaya unai se yamayama. <sup>17</sup> Na kabo ye yoganeidi ye wane, “Kwa saema kwa hemuliwatani-gau, na kabo ya hekatagomiu tamowai tauyamayamaidi.” <sup>18</sup> Na mahanana ne unai yodi hinaya wa se laugabaeidi na Yesu se hemuliwatani.

**19** Yesu ye taulau na kabo Sebedaiyo natunao labui Yowane yo Yamesi ye kitadi yodi waga unai yodi hinaya se polapolaidi. **20** Na ye yogalau yodi labui wa udiyedi ede waga wa se pesagabaei na tamadi Sebedaiyo ma kana hewahewaliyo se laugabaeidi na Yesu se hemuliwatani.

*Yesu Kapelenuma unai yaluwa yababayabana  
ye hededehepesa  
(Luka 4:31-37)*

**21** Kabo Yesu yona hekahekatao maiyanao se lau se lage Kapelenuma unai, na kabo Sabati unai ye mwalaesae sunago unai na ye hetubu ye lauhekata. **22** Yona lauhekata wa se nokoei, matauwuna ye hededehasahasaidi ma gigibwalina, nige doha laugagayo taulauhekataena tamowaidi.

**23** Yodi sunago wa kalonawai tamowai hesau yaluwa bikibikina iya ye luwui na ye yogayoga **24** ye wane, “Saha ku henuwa kalimaiyena, Yesu Nasaleta tamowaina? Ku laoma bena ku heyababagai? Kabim ya kata kowa kaiteya: Kowa Tabuna Yaubada unai ku laoma.” **25** Na Yesu ye hededebayao iya unai ye wane, “Ku mwanou na tamowai me ku pesagabaei!” **26** Yaluwa bikibikina wa tamowai wa ye nukui na ye yogahi yo ye pesagabaei.

**27** Siya maudoidi se noko na se henahenamai'uyoidi se wane, “Teina ta saha? Teina ta meta lauhekata hauhauna yo ma gigibwalina! Ye hededelau yaluwa bikibikidi udiyedi, na se kawakabiyei!” **28** Nige bayaona iya wasana ye lau Galili maudoina ye hetakikili.

*Yesu tamowai gwaudi ye henamwanamwadi  
(Mataiyo 8:14-17, Luka 4:38-41)*

<sup>29</sup> Sunago wa unai se pesa se lau Simona ma kana kaha Andeleya yodi numa unai se mwalaes, Yamesi yo Yowane maiyadiyao. <sup>30</sup> Simona bwasiyana sinebada tauna se gwagwama yo ye kasiyebwa na ye kenokeno, na wasana se hededelau Yesu unai. <sup>31</sup> Ede ye laoma na ye kabilau nimana unai na ye kabihetolo. Na sinebada wa ye namwanamwa, ede ye tolo na ye haitalaidi.

<sup>32</sup> Mahana wa ye dui\*\* kabo taukasikasiyebwa gwaudi yo hinage tamowai yaluwa yabayababadi siya se luwuidi wa se woyaidima Yesu unai. <sup>33</sup> Magai tamowaidiyao bodalakilaki se lagegogoi numa kawamatana wa unai. <sup>34</sup> Tamowai kadi kasiyebwa udoi'udoi ye henamwanamwadi. Yo yaluwa yabayababadi gwaudi ye hededehepesadi na ye hededehekaiyawasidi tabu se hedehedede, matauwuwuna ede iya kabina se katako.

*Yesu Galili unai ye lauguguya  
(Luka 4:42-44)*

<sup>35</sup> Malatomtom gagilina, huyana sola ma masimasigilina, na Yesu numa wa ye laugabaei na ye lau balabala hesau unai ye tapwalolo. <sup>36</sup> Na Simona ma kana kahao se lau iya se wasenei. <sup>37</sup> Yesu se lobai ede se hededelau unai se wane, “Tamowai maudoidi se wasewaseneigo!” <sup>38</sup> Na ye hededelau udiyedi ye wane, “Taba ta lau magai hekadiyo udiyedi hinage ya lauguguya, matauwuwuna teina

---

\*\* **1:32:** Mahana wa ye dui hededehehemasalahana ku hasili Sabati hededehehemasalahana unai.

hesabana ede ya laoma ta.” <sup>39</sup> Galili se tauhetakikili na Yesu ye lauguguya sunago udiyedi, yo hinage yaluwa yababayababadi ye hededehepesadi.

*Yesu taulepela hesau ye henamwanamwa  
(Mataiyo 8:1-4, Luka 5:12-16)*

<sup>40</sup> Na temenai tamowai hesau kana kasiyebwa meta lepela. Ye laoma Yesu unai ye tulibono na ye kaibwadakatekamkamna ye wane, “Ena ku henuwa, kabo gonowana ku he'a'agau.” <sup>41</sup> Yesu tamowai wa ye katekamkamnaei na nimana ye heleleliae iye kabilau unai, na ye hededelau unai ye wane, “Ya henuwa, ku a'a.” <sup>42</sup> Na mahanana ne unai kasiyebwa lepela wa ye ulugehe na tamowai wa ye namwanamwa. <sup>43</sup> Kabo Yesu ye hededebayao iya unai ye wane, <sup>44</sup> “Tabu tamowai hesau yona ku hedehedede. Na ku lau taukaitalasam unai ku hemasalahago na ye kitasipwaigo. Na kabو he'a'a kaitalasamdi Mose ye hedede wa\*\* ku ginaulidi, na kabо tamowai se kitalobai meta ku namwanamwako.” <sup>45</sup> Na tamowai wa ye pesa ede ye lau wasana wa ye hededehemasalaha yo ye helaki. Unai Yesu nige gonowana ye taumasalaha magai udiyedi, na balabalagaibu udiyedi ye miya. Na teha maudoina tamowaidi se laoma iya unai.

## 2

*Yesu tamowai bunibunina hesau ye  
henamwanamwa  
(Mataiyo 9:1-8, Luka 5:17-26)*

---

\*\* **1:44:** He'a'a kaitalasamdi laugagayona ne meta Lewitikasi 14:2-4unai ta hasili. Lepela hededehemasalaha hinage ku hasili.

<sup>1</sup> Mayadai hisa se lau, na kabo Yesu ye uyo Kapelenuma. Wasana se lapui ede <sup>2</sup> tamowai gwaudi se laoma Yesu yona kabamiya unai. Na numa wa nige solasolana hesau, gonogonowana doha hinage dagela ne. Na Yesu Yaubada wasana ye lauguguyai udiyedi. <sup>3</sup> Na tamowai hasi se laoma taubunibuni hesau se baheiyama Yesu unai. <sup>4</sup> Boda ye lakikalili to nige gonowana se sae Yesu unai. Ede gatowa se bolilapai na taubunibuni wa ma diyadiyalina se hedalolodobiyei Yesu unai. <sup>5</sup> Yesu tamowai wa yodi sunuma ye kita, unai ye hededelau taubunibuni wa unai ye wane, “Natugu, yom yababa ya nuwatugabaeidi.”

<sup>6</sup> Na laugagayo taulauhekataena hekadiyo se tutuli temenai na se bom se nuwanuwatu se wane, <sup>7</sup> “Tamowai ne tabu tenem doha ye hedehedede! Yaubada ye hededeheyaheyababa! Yaubada ye bom mo gonowana yababa ye nuwatugabaeidi!” <sup>8</sup> Na Yesu saha se nuwanuwatui wa kabina ye kata, unai ye hededelau udifyedi ye wane, “Idohagi na teina nuwanuwatu ta nuwamiu ne udifyedi kwa nuwanuwatuidi? <sup>9</sup> Hedechedede sahasahana ye biga kabo ya hedede taubunibuni ta unai, ya wane, ‘Yom yababa ya nuwatugabaeidi’, o ya wane, ‘Yom dam ku bahei na ku laulau?’ <sup>10</sup> Ya henuwa bena kwa nuwatulobai meta Tau Natuna yona gigibwali kaiyaulina ta unai meta gonowana yababa ye nuwatugabaeidi.” Na ye hededelau taubunibuni wa unai ye wane, <sup>11</sup> “Ku tolo, yom dam ne ku bahei na ku lau yom numa.” <sup>12</sup> Mahanana ne unai ye tolo na yona dam wa ye bahei na maudoidi matadiyena ye dalahai ye lau. Ede maudoidi wa se nokoei yo Yaubada se

hedebasaei se wane, “Teina laulau ta sola nige huya hesau ta kita!”

*Lewi kana yoga*  
*(Mataiyo 9:9-13, Luka 5:27-32)*

<sup>13</sup> Yesu ye uyo Galili Gabwana dedekana unai, na bodalakilaki se lagegogoma iya unai, na ye hekatadi. <sup>14</sup> Ye gehe na ye taulau ede Lewi Ale-paiya natuna ye kita ye tutuli takisi kabatanotano numana unai. Kabo ye hededelau iya unai ye wane, “Ku hemuliwatanigau!” Ede Lewi ye tolo na Yesu ye hemuliwatani.

<sup>15</sup> Kabotaki Yesu maiyana hekahekatao se kaikai Lewi yona numa unai. Na takisi tautanotano yo yababa tamowaidi\*\* gwaudi Yesu se hemuliwatani wa maiyanao se kaikaigogoi.

<sup>16</sup> Laugagayo taulauhekataena tamowaidi hekadiyo, siya Paliseya tamowaidi, Yesu se kita yababa tamowaidi yo takisi tautanotano ne maiyadi se kaikaigogo, na se hededelau yona hekahekatao udiyedi se wane, “Iya idohagi to takisi tautanotano yo yababa tamowaidiyao maidanao se kaikaigogoi?” <sup>17</sup> Yesu yodi hedehedede wa ye lapui na ye hededelau udiyedi ye wane, “Tamowai namwanamwadi doketa nige se nuwatuidi, na tamowai kasikasiyebwadi mo. Yau ya laoma nige tamowai yodi miyamiya

---

\*\* **2:15:** Yababa tamowaidi: Paliseya takisi tautanotano yo tamowai hekadiyo doha tauganaganawali yo taukaikaiwahali se hedehedede siya yababa tamowaidi, matauwuwuna teina tamowaidi ta dagela tamowaidi yodi se paipaisowa yo Dius yodi laugagayo se utu'utusidi.

dudulaidi hesabadi, na yababa tamowaidi bena ya yogaisinidi.”

*Lauhekata hauhauna yo kabikabi beyabeyadi  
(Mataiyo 9:14-17, Luka 5:33-39)*

<sup>18</sup> Huya hesau Yowane Babatiso yona hekahekatao yo Paliseya yodi hekahekatao se kaihudi. Mayadaina ne unai tamowai hekadiyo se laoma Yesu unai se wane, “Yowane yona hekahekatao yo Paliseya yodi hekahekatao se kaikaihudi. Na kowa yom hekahekatao idohagi to nige se kaihudi?” <sup>19</sup> Yesu ye henamaiyeidi ye wane, “Huyana tautawasolahauhau ma kana taumanao se miyamiya, kabo se kaihudi e nige? Nige! Huyana ne unai taba nige se kaihudi. <sup>20</sup> Na mayadaina kabo ye lagema, iya kabo se laehe-suwala. Tenem mayadaina ne unai kehanao kabo se kaihudi.

<sup>21</sup> Nige gonowana tamowai hesau kaleko hauhauna tupwana ye hai na kwama beyabeyana tapulisina unai ye polai. Taba tenemdohagi ye polai, kabo kaleko hauhauna ne kwama beyabeyana ye tabepulisi na tapulisina wa kabo ye lakikalili. <sup>22</sup> Hinage nige tamowai hesau waina hauhauna ye ini waina pakuna beyabeyana kalona unai. Taba doha temeta, waina hauhauna kabo waina pakuna ye hesese na ye tapulisi, yo waina wa ye bwalili. Na waina hauhauna mo ye ini waina pakuna hauhauna ne unai.”

*Yesu meta iya Sabati guiyauna ede  
(Mataiyo 12:1-8, Luka 6:1-5)*

<sup>23</sup> Sabati mayadaina hesau unai Yesu maiyana hekahekatao witi koyana hesau se

tauduwanuwali se lau, na yona hekahekatao wa ma laulaudi na se hetubu witi kaniyodi se huhudi. <sup>24</sup> Kabo Paliseya tamowaidi se hededelau Yesu unai se wane, “Ku kita ne! Idohagi to mayadai Sabati laugagayona se utusi?” <sup>25</sup> Na ye hededelau udijedi ye wane, “Huyana Dawida ma kana hewahewaliyo se hasali na saha ye ginauli wa wasana kwa hasili o nige?\*\* <sup>26</sup> Abiyata iya taukaitalasam saesaena, na yona huya unai Dawida ye lusae Yaubada yona Logulogu Tabuna unai pwalawa hetahetabudi wa ye kaidi, na hekadi hinage ye moseidi kana kahao se kaidi. Tenem pwalawa ne meta kai tabuna, na nige tamowai hesau yona dudulai bena ye kai, na taukaitalasam se bom mo kabu se kai.” <sup>27</sup> Kabo ye wane, “Yaubada Sabati ye ginauli tamowai yodi namwanamwa hesabana. Tamowai nige Sabati yona. <sup>28</sup> Unai Tau Natuna iya Sabati guuyauna ede.”

### 3

#### *Sabati unai Yesu ye kabihenamwanamwa (Mataiyo 12:9-14, Luka 6:6-11)*

<sup>1</sup> Sabati hesau Yesu ye mwalaesae sunago unai, na tamowai hesau nimana basabasana temenai. <sup>2</sup> Paliseya tamowaidiyao hekadi Yesu kana mata se wasenei, unai iya se kitasipwainamwanamwaei, kabu Sabati unai tamowai ne ye henamwanamwa e nige. [*Ena ye henamwanamwa, kabu unai se hegili.*] <sup>3</sup> Kabo

---

\*\* **2:25:** Dawida wasana ta, iya ede 1 Samuwela 21:1-6unai, yo pwalawa wa laugagayodi ede Lewitikasi 24:9unai ku hasili.

Yesu ye hededelau tamowai nimabasabasana wa unai ye wane, “Ku toloma tamowai matadiyena.”

<sup>4</sup> Na ye henamaiyeidi ye wane, “Laulau saha ye namwa ede mayadai Sabati unai: namwa ta ginauli o yababa, ta kabihenamwanamwa o ta kaiunu?” Maudoidi wa se mwanouhai. <sup>5</sup> Ye kitahetakikilidi, na ye kouyalayala yo nuwana ye yababa, matauwuwuna ede se nuwakwailolokalili. Na ye hededelau tamowai wa unai ye wane, “Nimam ku tuuhedudulai.” Kabo nimana wa ye tuuhedudulai, ede ye namwanamwa. <sup>6</sup> Na mahanagan ne unai kabo Paliseya tamowaidi se lau Heloda kana bodao maiyadiyao se koitalaliu idohagi Yesu bena kabo se unuhemwaloi.

*Bodalakilaki Yesu se hemuliwatani  
(Mataiyo 12:15,16, Luka 6:17-19)*

<sup>7</sup> Na kabo Yesu maiyana hekahekatao se dalahai se lau Galili Gabwana unai, na Galili yo Yudeya tamowaidi gwaudi se hemuliwatani. <sup>8</sup> Yesu saha ye ginauli wa wasana se lapui meta bodalakilaki teha Yudeya yo Yelusalema yo Idumeya yo Yolidani teha kaluwabu udiyedi yo hinage Taiya yo Sidona magaidi udiyedi se laoma iya unai. <sup>9</sup> Boda ye lakikalili unai madai Yesu se dudukahalai, ede Yesu ye hededelau yona hekahekatao udiyedi bena waga gagilina se kabinonohai, unai bena kabo ye gelu. <sup>10</sup> Na taukasiyebwa gwaudi ye henamwanamwadiko, unai kabo tamowai kasikasiyebwadi maudoidi se dudu se lau bena se kabilau Yesu unai. <sup>11</sup> Na tamowai yaluwa bikibikidi kalidiyena wa iya se kita ede se gulidobi talanuwana unai, na yaluwa bikibikidi wa se yogayoga se wane, “Kowa Yaubada Natuna

ede!" <sup>12</sup> Na Yesu ye guguyaidi tabu se hededehe-masalaha iya kaiteya.

*Yesu yona hekahekatao saudoudoi-labui ye kaisunuwaidi  
(Mataiyo 10:1-4, Luka 6:12-16)*

<sup>13</sup> Yesu ye sae kuduli hesau unai. Teme-nai kaiteyadi ye henuwadi wa ye yoganeidi na se laoma iya unai. <sup>14</sup> Na saudoudoi-labui ye kaisunuwaidi na ye kataidi apostolo. Bena maiyanao se miya, yo bena kabu ye hetamalidi se lau se lauguguya. <sup>15</sup> Na gigibwali ye mosei siya udiyedi, kabu bena yaluwa yababayababadi se hededehepesadi.

<sup>16</sup> Teina saudoudoi-labui ye yoganeidi wa hesadi ede:

Simona, hesana hesau ye tole Petelo,

<sup>17</sup> Yamesi ma kana kaha Yowane, Sebedaiyo natunao, hesadi ye tole Bowanele, meta kaniyona ede tulutululu natunao,

<sup>18</sup> yo Andeleya,

Pilipo,

Batolomaiyo,

Mataiyo,

Tomasi,

Yamesi Alepaiya natuna,

Tadaiyo,

Simona Tauhaikabi,

<sup>19</sup> yo Yudasi Isakaliyota, iya ede Yesu kana tauwalohai.

*Yesu kana bogao iya bena se woyahai*

<sup>20</sup> Kabu Yesu ye mwalaesae numa hesau kalona unai, na hinage bodalakilaki se lagegogoma. Na

iya maiyana hekahekataao nige yodi solasola bena se kaikai. <sup>21</sup> Na Yesu kehanao wasana se lapui meta Yesu nige ye kaikai, unai se lau iya bena se woyahai, matauwuwuna ede se nuwatui se wane, “Iya bena ye bwadebwade!”

*Laugagayo taulauhekataena Yesu yona gigibwali se hededeheyababa*

*(Mataiyo 12:25-29, Luka 11:14-23)*

<sup>22</sup> Laugagayo taulauhekataena hekadi Yelusalema unai se dobima se wane, “Belesebulu iya ye tanuwagai! Yaluwa yababayababadi ye hededehepesadi kadi tanuwaga yona gigibwaliyena.” <sup>23</sup> Yesu ye yoganeidi na heyahayasoni hekadi ye hedededi kalidiwai, ye wane, “Satani kabo idohagi na Satani ye hededehepesa? <sup>24</sup> Taba basileiya kesega se haitoledagela, kabo basileiya ne nige gonowana ye tolobayao. <sup>25</sup> Taba numa hesau tamowaidiyao se haitoledagela, kabo numa ne nige gonowana se tolobayao. <sup>26</sup> Taba Satani yona taupaisowa yaluwa yababayababadi ye hewaiunudi, kabo nige gonowana ye tolobayao, na ye kaiyawasi. <sup>27</sup> Nige gonowana tamowai hesau ye mwalaе tamowai yasiyasiyalana yona numa unai yona gogo ye haidi. Tamowai yasiyasiyalana wa taba ye paibagunai, na kabo yona numa gogodi ye haidi. <sup>28</sup> Ya hededemamohoi: Yababa maudoidi yo Yaubada hededeheyababaina Yaubada kabo ye nuwatugabaeidi. <sup>29</sup> Na taba tamowai hesau Yaluwa Tabuna ye hededeheyababa, kabo yona yababa wa taba nige ye nuwatugabaei. Kana gilu kabo ye bawahai ye lau ee nige kana siga.”

<sup>30</sup> Yesu yona hedehedede ta matauwuwuna ede se wane, “Yaluwa bikibikina ye luwu iya unai.”

*Yesu kana boga mamohoidi  
(Mataiyo 12:46-50, Luka 8:19-21)*

<sup>31</sup> Na Yesu sinana yo kana kahao se lagema dagela wa unai se totolo, na tamowai hesau se hetamali ye sae bena ye woihai. <sup>32</sup> Boda Yesu se tulihetakikili wa se hededelau iya unai se wane, “Sinam yo kam kahao yo loumwao, siya ede dagela ne unai na se henuwago.” <sup>33</sup> Na ye henamai ye wane, “Sinagu kaiteya? Yo kagu kahao kaiteyadi?” <sup>34</sup> Tamowai iya se tulihetakikili wa ye kaikewaidi na ye wane, “Sinagu yo kagu kahao ede teina! <sup>35</sup> Kaiteya Yaubada yona nuwatu ye ginauliwatani meta iya kagu kaha ede, lougu ede, yo sinagu ede.”

## 4

*Tuma tauhesuhesulu heyaheyasonina  
(Mataiyo 13:1-9, Luka 8:4-8)*

<sup>1</sup> Na Yesu ye uyo Galili Gabwana dedekana unai na ye lauhekata. Bodalakilaki se lagegogoma iya unai, ede Yesu waga hesau unai ye gelu, na ye kahaisuwala musamusana, na boda wa nagi unai se totolo. <sup>2</sup> Na kabo ginauli gwaudi ye hekatadi heyaheyasoni udiyedi. Yona lauhekata wa unai ye wane, <sup>3</sup> “Kwa lapulapui! Tamowai hesau ye lau yona koya, bena witi likena tumadiyao ye hesuludi. <sup>4</sup> Na ye hesuhesulu ede hekadi se bekudobi keda kalonawai, na manuwa se laoma ede se kaidi. <sup>5-6</sup> Hekadi se bekudobi tano maladebadebanawai na nige bayaona se kini.

Na mahana ye dalasae ede ye sinahewowoyadi, matauwuwuna bwatano ye yaloyal na lamdi nige se dobikalili. <sup>7</sup> Hekadi se bekudobi gwaligwali luwadiwai. Gwaligwali kabo se kinipuluhidi, ede tuma wa nige se kininamwanamwa, unai nige se kaniyo. <sup>8</sup> Tuma hekadi hinage se bekudobi bwatano namwanamwana unai, na se kini yo se kaniyo: Witi kewa kesega kesega hekadi kaniyodi badodi 30, 60 o 100.” <sup>9</sup> Na Yesu ye hededelau udiyedi ye wane, “Kaiteyadi gonowana se lapulapui bena se lapulapuinamwanamwa!”

*Yesu palabole yona hepaisowadi wuwuna ye hemasalahada*

*(Mataiyo 13:10-17, Luka 8:9-10)*

<sup>10</sup> Boda wa se tatagwaligwali, na mulina ne unai yona hekahekatao saudoudoi-labui yo tamowai hekadiyo Yesu maiyanao se tuligogoi, na palabole kaniyona se henamaiyei iya unai. <sup>11</sup> Na Yesu ye hededelau udiyedi ye wane, “Yaubada yona basileiya nuwanuwatuna saesaedi kabo ya hemasalahadi kalimiuwai. Na kaiteya Yaubada yona basileiya dagelanawai, kabo palabole mo udiyedi ya hekatadi, <sup>12</sup> to bena ‘se kitakita,  
na taba nige se kitalobai,  
se lapulapui,  
na taba nige se lapulobai,  
madai nuwadi se buidi,  
na Yaubada yodi yababa kabo ye nuwatu-gabaeidi.’”

*(Aisaiya 6:9-10)*

*Yesu tuma tauhesuhesulu palabolenaye hedede-hemasalaha  
(Mataiyo 13:18-23, Luka 8:11-15)*

<sup>13</sup> Na Yesu ye hededelau udiyedi ye wane, “Ena palabole ta nige kwa nuwatulobai, kabo idohagi na palabole hekadi ne bena kwa nuwatulobaidi? <sup>14</sup> Tuma tauhesuhesulu meta Yaubada wasana ye hesulu. <sup>15</sup> Tamowai hekadi nuwadi kadi kao doha keda kalona tuma se bekudobi unai. Yaubada yona hedehedede se lapui, na mahanagan ne unai Satani ye laoma ede hedehedede wa ye haigabaei. <sup>16</sup> Tamowai hekadi nuwadi doha maladebadeba tuma se bekudobi unai. Hedehedede wa se lapui yo se hai ma nuwanamwanamwadi. <sup>17</sup> Na hedehedede wa nige ye dobi nuwadi ne udijedi, unai ede yodi sunuma se basabasa. Na huyana pilipili yo hewahawaiunu se hekalo yogu hedehedede ta debanawai, meta se nuwagwagwama na se lausuwala. <sup>18</sup> Tamowai hekadi nuwadi doha gwaligwali tuma se bekudobi udijedi. Siya hedehedede wa se lapuimoei. <sup>19</sup> Na kaiyaulina ta nuwamodemodena yo gogobadobado nuwadi se kaidi yo ginauli hekadi gadosisidi udijedi hedehedede wa se kinipuluhidi na nige ye kaniyo. <sup>20</sup> Na hekadiyo nuwadi doha bwatano namwanamwana tuma se bekudobi unai. Hedehedede wa se lapui na se kawamamohoiyei, kabo se kaniyo, hekadi 30, 60 o 100.”

*Lampa palabolenaya  
(Luka 8:16-18)*

<sup>21</sup> Na Yesu yona hedehedede ye tubei ye wane, “Taba lampa ta gabu, kabo gulewa

unai ta buikasini o kabakeno guninaena ta tole? Nige! Ta tolesae kabatolena unai. <sup>22</sup> Gonogonowana doha hinage Yaubada yona basileiya ginaulina wadawadamdi maudoidi kabo ye hemasalahadi, yo ginauli maudoidi Yaubada ye toletolewadamdi wa kabo hinage ye tolehemasalahadi. <sup>23</sup> Kaiteyadi gonowana se lapulapui bena se lapulapuinamwanamwa!”

<sup>24</sup> Na kabo ye wane, “Saha kwa lapui ta bena kwa lapunamwanamwaeidi. Ena kwa lapulapuinamwanamwa, kabo kwa nuwatulobainamwanamwaei. Na kabo Yaubada yomi sibasiba ye helakidi. <sup>25</sup> Kaniyona ede kaiteya yogu lauhekata udiyedi ye lapulapuinamwanamwa, kabo yona sibasiba ye helaki. Na kaiteya nige ye lapulapuinamwanamwa, saha gagilina ye lapulobaiyako wa kabo ye nuwaluluhiyei.” \*\*

### *Tuma yona kinikini palabolena*

<sup>26</sup> Na Yesu ye wane, “Yaubada yona basileiya meta doha teina: Tamowai hesau witi tumana ye hesulu yona koya unai. <sup>27</sup> Boniyai huyadi ye keno, na mala ye tom ye tolo, meta nige ye mode na tuma wa se bom se kini kabo se tubu. Tuma yodi kinikini meta tamowai wa nige ye nuwatulobai

\*\* **4:25:** Lausoisoi 24 yo 25 Yesu heyahayasoni unai ye hedegabaei, doha teina: Na Yesu ye hedehehedelau udiyedi ye wane, “Kwa kitakitanamwanamwa saha bena kwa lapui. Kabanowonowoi saha ku hepaisowa ne unai Yaubada kabo yom ye nowonowoiyawa, na kabo ye koihepwata'uyoi. 25 Matauwuwuna kaiteya saha hesau kalinawai, meta kabo ginauli hesau ye mosehelaki, na kaiteya nige saha hesau kalinawai meta ginauli saha kalinawai wa kabo hinage ye haigabaei.”

idohagi. <sup>28</sup> Na bwatano ye bom ye hekinidi: se kinibaguna, kabo se kinilakilaki yo se kaniyo. <sup>29</sup> Witi wa kaniyodi se suna, kabo tamowai wa ye bolidi, matauwuwuna ede masuli wa ye lage.”

*Kaiwa hesau tumana palabolena  
(Mataiyo 13:31-35, Luka 13:18-19)*

<sup>30</sup> Yesu ye wane, “Yaubada yona basileiya kana kao kabo idohagi yoda hedehededen? O palabole saha unai kabo ta hekaigonogonowaei? <sup>31-32</sup> Basileiya ne doha kaiwa hesau tumana\*\* ye gagilikalili tuma maudoidi udiyedi. Tumana ta kumai bwatano unai, kabo ye kinilakilaki na kabo koya kaiwadi hekadiyo. Lagana lakilakidi se kini, na manuwa kabo se kabinoi loguloguna ne unai.”

<sup>33</sup> Yona lauhekata maudoidi udiyedi palabole unai ye hekatadi yodi nuwatulobai gonogonowana unai. <sup>34</sup> Palabole mo ye hepaisowadi yona lauhekata udiyedi. Na yona hekahekatao maiyanao se bom mo, kabo palabole kaniyodi wa ye hemasalahadi udiyedi.

*Yesu wowoli ye hededehe daumwali  
(Mataiyo 8:23-27, Luka 8:22-25)*

<sup>35</sup> Meimeilahina ne unai, Yesu ye hededelau yona hekahekatao udiyedi ye wane, “Ta kawasi-lau hali sanakawasi ne.” <sup>36</sup> Na tamowai maudoidi wa se laugabaeidi, na Yesu yona hekahekatao waga wa unai hinage se gelu na Yesu maiyanao se lau, yo waga hekadi hinage se hemuliwatanidi. <sup>37</sup> Kabo yaumai lakilakina ye lotalu yo bagodu se

---

\*\* **4:31-32:** Kaiwa hesau tumana hededehe masalahana ede mustard unai.

ini'inisae waga wa kalona unai, na musamusana kabu se yoli.

<sup>38</sup> Na Yesu waga yiuna wa unai kunuwa unai ye kenokeno. Na se hanoi se hededelau unai se wane, “Taulauhekata, kabu ta mwalo, na idohagi to nige ku mode?” <sup>39</sup> Yesu ye tolo ede ye hededelau yaumai yo bagodu wa udiyedi ye wane, “Kwa kaiyawasi yo kwa daumwali!” Kabu yaumai yo bagodu wa se kaiyawasi na ye daumwalikimkim. <sup>40</sup> Na ye hededelau yona hekahekatao wa udiyedi ye wane, “Idohagi to kwa matausi? Sola nige yomi sunuma?” <sup>41</sup> Na se siliyata yo se matausikalili, unai se henahenamai'uyoidi, “Teina tamowai ta tamowai sahasahana? Yaumai yo bagodu hinage iya se kawakabiyei!”

## 5

*Gelasa tehadiwai, tamowai hesau unai Yesu yaluwa yababayababadi ye hededehehepesadi  
(Mataiyo 8:28-34, Luka 8:26-39)*

<sup>1</sup> Siya kabu se dunasae hali sanakawasi wa unai, Gelasa\*\* tamowaidi yodi tano unai. <sup>2</sup> Yesu waga wa ye pesagabaei, na bwayabwaya unai tamowai hesau ye laoma Yesu ye hailobai. Yaluwa bikibikina tamowai wa ye luwui <sup>3</sup> na bwayabwaya duhadi udiyedi ye miyamiya, yo tamowai hekadi nige gonowana seniyena se paihekahini. <sup>4</sup> Huya hekadi iya nimana yo kaena seni udiyedi

---

\*\* **5:1:** Gelasa: Kulikuli beyabeyadi hekadi hesa udoi se kuli, iya ede Gadala (doha Mataiyo 8:28). Gadala yo Gelasa magaidi meta Galili Gabwana teha yawana unai, Gadala gabwa dedekanaena, na Gelasa kedaloha.

se paidi, meta ye utusidi, na nige gonowana se hekaiyawasi. <sup>5</sup> Mayadai yo boniyai bwayabwaya wa unai yo kuduli udiyedi ye sae ye dobi na ye yogayogahi, yo sapakila ye haidi na tauna wa ye sasagwadagwadaidi. <sup>6</sup> Yesu sola kedalohawai na tamowai wa iya ye kita ede ye heloi ye lau ye tulibono talanuwana wa unai. <sup>7</sup> Ye yogahilakilaki ye wane, “Yesu, Yaubada Saesaekalilina natuna, saha ku henuwa kaliguyena? Yaubada hesana unai ya kaibwadaigo tabu ku hekamkamnagau.” <sup>8</sup> Matauwuwuna ede Yesu ye hededelauko iya unai ye wane, “Yaluwa bikibikina, kowa tamowai me ku pesagabaei.”

<sup>9</sup> Na kabo Yesu ye henamai ye wane, “Hesam ede saha?” Na ye hededebui ye wane, “Yau hesagu ede Legiyona,\*\* kaniyona ede ka bado.” <sup>10</sup> Na ye kaibwadakalili ye wane, “Tabu ku hetamaligai ka lau kedalohaloha.”

<sup>11</sup> Kuduli hesau papalina unai meta puwaka yawolina lakilakina se dumudumuli. <sup>12</sup> Yaluwa yababadi wa se kaibwadalau Yesu unai se wane, “Ku hetamaligai ka lulau tenem puwaka ne yawolina ne udiyedi.” <sup>13</sup> Yesu ye talamyeidi ede yaluwa bikibikidi wa kabo se pesa na se lulau puwaka wa udiyedi. Na se heloilidilidi padipadi wa unai se dobi ede se bekudobi gabwa wa unai se yoligogoi na se mwaloi. Na puwaka wa badodi ede nuwana 2,000. <sup>14</sup> Puwaka wa taukitahetetedi kabo se wasabu se lau, wasa wa se helaki magai lakilakina yo tenem teha ne kasadi

---

\*\* **5:9:** Legiyona meta Loma yodi tau'iyala bodana lakina, meta tatao 6,000, na inai kaniyona ede bodalakilaki.

gagilidi udiyedi. Magai wa tamowaidiyao kabo se lau bena laulau wa se kita. <sup>15</sup> Se lage Yesu unai na tamowai yaluwa yabayababadi legiyona se luwui'usei wa se kita ye tulitaubaigai, ma kalekalekona yo ma nuwanamwanamwana. Unai se matausi. <sup>16</sup> Na ginauli maudoidi wa taukitadi meta taulaoma yodi se hedehedede, saha ye tubu tamowai wa unai, yo puwaka wasadi hinage. <sup>17</sup> Siya kabo se kaibwadalaу Yesu unai bena yodi magai tanona ne ye laugabaei.

<sup>18</sup> Yesu waga wa unai ye gelu, na tamowai yaluwa yababadi se luwui'usei wa ye kaibwadalaу bena iya maiyana se lau. <sup>19</sup> Yesu nige ye henuwa na ye hedehedelau iya kalinawai ye wane, "Ku lau yom magai yo kehamwao udiyedi na Guiyau yona katekamkamna yo yona gigibwali ye hemasalahadi kowa kalimwai wa, wasana yodi ku hedehedede." <sup>20</sup> Iya kabo ye lau Dekapolisi\*\* tehana unai Yesu saha ye ginauli iya unai wa ye hewasa, ede tamowai maudoidi se nokokalili.

*Yesu waihiu hesau ye henamwanamwa yo Yailo  
natuna waihiu boita unai ye hetolo'uyoi  
(Mataiyo 9:18-26, Luka 8:40-56)*

<sup>21</sup> Yesu ye gelu waga wa unai na ye uyo hali sanakawasi wa. Ye duna kabo ye pesa nagali wa unai, na bodalakilaki temenai se tupagogoima iya unai. <sup>22</sup> Kabo sunago badana hesau, hesana ede Yailo, iya ye laoma na Yesu ye kita ede ye gulidobi talanuwawawai. <sup>23</sup> Na ye hedekatekamkamnalau iya unai, ye wane, "Natugu waihiu gagilina

---

\*\* **5:20:** Dekapolisi kaniyona ede magai lakilakidi badodi saudoudoi, na iya meta magai ne tehadji hesana.

ye kasiyebwakalili. Taba gonowana ku laoma ku kabilau unai to bena ye namwanamwa'uyo na ye mauli.” <sup>24</sup> Unai Yesu maiyana se lau, na bodalakilaki wa se hemuliwatanidi na yodi lau wa unai meta Yesu unai se heduheduna.

<sup>25</sup> Waihiu hesau temenai, kana kasiyebwa meta kwasina ye miyamiyagabaei bolimai saudoudoilabui. <sup>26</sup> Bolimai ne luwadiyena doketa maudoidi yodi sagu kalinawai meta nige gonowana, na waihiu wa meta ye kamkamnakalili. Na hemaisadi mo udiyedi yona moni maudoina ye hegehe, na kana kasiyebwa wa kabo ye helahelaki mo ye lau. <sup>27</sup> Iya Yesu yona laoma wasana ye lapui ede boda luwadiyena ye laoma Yesu dagelana unai na kana kwama ye kabitonogi, <sup>28</sup> unamo ede yona nuwatu ye wane, “Taba kana kwama mo ya kabitonogi, kabo ya namwanamwa.” <sup>29</sup> Mahanana ne unai kwasina kasiyebwana wa ye kaiyawasi, na tauna kamnana ye lapui meta kasiyebwa wa ye kaiyawasi.

<sup>30</sup> Na Yesu kamnana ye lapui meta gigibwali ye pesagabaei, unai ye kitabui boda wa udiyedi na ye henamai ye wane, “Kaiteya kagu kwama ta ye kabitonogi?” <sup>31</sup> Yona hekahekatao se hededelau unai se wane, “Boda wa ku kitadi se heduheduna kalimwai, na ye saha to ku henamai ku wane, ‘Kaiteya ye kabiliaoma kaliguwai?’ ” <sup>32</sup> Na Yesu ye kaikewatakikili taba bena laulau ne tauginaulina wa ye kita. <sup>33</sup> Waihiu wa ye nuwatulobai saha ye tubu iya kalinawai wa, unai ye matausitabutabubu. Kabo ye laoma ye gulidobi Yesu talanuwana wa unai na saha ye ginauli wa ye hededehemasalah. <sup>34</sup> Yesu kabo ye wane,

“Natugu, yom sunuma ta ye henamwananmwago. Ku lau ma nuwadaumwalim, kam kasiyebwa ye kaiyawasiko.”

<sup>35</sup> Yesu sola ma hedehededen na sunago badana Yailo yona numa unai tamowai hekadi se laoma na se hededelau iya unai se wane, “Natum waihiu wa meta ye boitako! Taulauhekata me tabu ku hemohemode.” <sup>36</sup> Yodi hededegadigadigugu wa Yesu ye lapui na ye hededelau sunago badana wa unai ye wane, “Tabu ku matausi, na ku kawamamohoeyeigau mo.” <sup>37</sup> Na kabu boda wa ye hededenuwahidi, na Petelo yo Yamesi ma kana kaha Yowane mo se hemuliwatani. <sup>38</sup> Se lage sunago badana wa yona numa unai na tamowai se lapuidi se doudou numakalo wa unai. <sup>39</sup> Yesu ye mwalaesae numakalo wa unai na ye hededelau udiyedi ye wane, “Saha kwa doudouyei? Wawaya me nige ye boita na ye kenokeno.” <sup>40</sup> Na siya Yesu se talawasiyei. Yesu kabu ye hedede se pesa dagelawai, na kabu wawaya wa tamana yo sinana ye woyaidi na maiyana hekahekatao haiyona wa se lusae wawaya wa yona bili unai. <sup>41</sup> Kabu Yesu ye kabilau sinekuku wa nimana unai na ye hededelau unai ye wane, “*Talita koum!*”, kaniyona meta, “Wawaya waihiu, ku tolo!”\*\*\* <sup>42</sup> Ede wawaya wa ye tolo na ye laulau. Wawaya wa yona bolimai ede saudoudoi-labui. Na kabikabi ne taukitana meta se siliyata. <sup>43</sup> Na kabu Yesu ye guguyaedi tabu saha ye ginauli wa se hewahewasa, na ye hededelau udiyedi bena

---

\*\* **5:41:** *Talita koum:* Teina hedehedede ta meta kalina Alamaiki, iya Yesu kalinana.

wawaya wa kai se mosei ye kai.

## 6

*Yesu Nasaleta unai se laukwatakwataei  
(Mataiyo 13:53-58, Luka 4:16-30)*

<sup>1</sup> Yesu tenem tupwa ne ye laugabaei kabo maiyana hekahekatao se uyoma yona magai Nasaleta unai. <sup>2</sup> Sabati mayadaina unai kabo ye hetubu ye lauhekata yodi sunago unai. Na boda ye laki yona hedehedede se lapui ede se nokoei. Se henahenamai'uyoidi se wane, “Nuwanuwatu ta meta haedi ye haidi? Yo yona sibasiba ta haedi ye hai, to laulau gigigigibwalidi hinage ye ginaulidi? <sup>3</sup> Iya meta kapenta yo hinage Maliya natuna, na kana kahao ede Yamesi, Yosepa,\*\* Yudasi yo Simona. Na lounao hinage maiyadao ta miyamiya.” Unai ede se kouyalayalaei.

<sup>4</sup> Na Yesu ye hededelau udiyedi ye wane, “Magai maudoidi peloweta se hekasisiyei, iyamo yona magai tamowaidi yo kana bogao yo kehanao nige se hekasisiyei.” <sup>5</sup> Ede magai wa unai nige gonowana laulau gigigigibwalina hesau ye ginauli, na nimana ye tolesae tamowai kasikasiyebwadi hisa mo udiyedi na se namwanamwa. <sup>6a</sup> Yesu ye nokokalili, matauwunna ede yona magai tamowaidi nige se sunumaei.

*Yesu Saudoudoi-labui ye hetamalidi  
(Mataiyo 10:1,5-15, Luka 9:1-6)*

<sup>6b</sup> Na Yesu ye lau magai gagilidi udiyedi tamowai ye hekatadi. <sup>7</sup> Na kabu Saudoudoi-labui

---

\*\* **6:3:** Yosepa meta kalina Giliki unai se kuli ede Yosese.

wa ye yogagogoidima bena labui labui ye hetamalidi. Gigibwali ye moseidi bena yaluwa bikibikidi se hededehepesadi. <sup>8</sup> Na kabo ye guguyaidi ye wane, “Tabu ginauli hesau kwa laubahei yomi kabalau ne unai, na tuke mo. Tabu kami kai, yomi tobwa, yo moni kwa bahebaheidi.” <sup>9</sup> Na gonowana mo buti kwa likwadi, na tabu kami kwama hagahagadi kwa baheidi.” <sup>10</sup> Na ye hedede'uyo ye wane, “Kaiteya numa unai [*se yoganeigomiu na*] kwa mwalaesae, meta unai kwa miya ye lau ee magai me kwa laugabaei. <sup>11</sup> Ena magai hesau nige se yogaisinigomiu yo yomi hedehedede nige se lapuidi, meta kwa laugabaei na kaemiu mukalidi mo kwa koinihinihiyedi. Temeta ye hemala magai ne yodi kabakitalobai meta Yaubada kabo ye hekamkamnadi.”

<sup>12</sup> Yesu yona hekahekatao wa se pesa se lau se lauguguya bena tamowai nuwadi se buidi. <sup>13</sup> Yaluwa yabayababadi gwaudi se hededehepesadi, na bunama unai taukasikasiyebwa gwaudi se heyausidi yo se henamwanamwadi.

*Yowane Babatiso se unui wa wasana  
(Mataiyo 14:1-12, Luka 9:7-9)*

<sup>14</sup> Heloda wasawasa Yesu wasana ye lapui, matauwununa Yesu hesana wa tamowai maudoidi kabina se kata. Hekadi se wane, “Nuwana Yowane Babatiso iya boita unai ye tolo'uyoma, unai ede gigibwalina ne kalinawai na laulau gigigibwalidi ye ginaginaulidi.” <sup>15</sup> Hekadi se wane, “Nuwana Eliya”, yo hekadi se wane, “Nuwana peloweta hesau, yo doha peloweta bagubagunadi wa hesau.” <sup>16</sup> Na huyana Heloda wasa wa ye lapui

meta ye wane, “Yesu meta Yowane. Iya gadona ya boliyako, na boita unai ye tolo'uyoma.”

**17-18** *[Yowane yona boita wasana ede teina:]* Heloda meta kana kaha Pilipo mwanena ye tawasolai, na Yowane ye hedehedede ye wane, “Kowa laugagayo ku utusi, taba tabu kam kaha mwanena ku tawatasolai!” Na Heloda ye henuwa bena Helodiyasi nuwana ye henamwa, unai ye hedede na Yowane se hai se pai na se tole numatutugudu unai.

**19** Na Helodiyasi Yowane ye kouyalay-alakaliliyei, na ye henuwa bena ye unuhemwaloi. Iyamo nige gonowana, **20** matauwuwuna Heloda kabina ye kata meta Yowane tamowai dudulaina yo Yaubada yona taupaisowa, na ye hekasisiyei. Yowane yona hedehedede debadiwai Heloda nuwagwali ye hai, ede nuwana ye haikabi, na iyamo huya maudoina ye lapulapulau Yowane yona hedehedede udiyedi.

**21** Nige bayaona kabu Helodiyasi yona nuwatu wa mayadaina ye lage. Heloda yona huyalabasi mayadaina unai kaikaigogo ye ginauli maiyanao tamowai lakilakidi yo iyala babadadi yo Galili babadadi. **22** Helodiyasi natuna waihiu kabu ye laoma na siya matadiwai ye sobu. Heloda yo kana taumana wa nuwadi se namwakalili, unai ye hededelau hasala wa unai, ye wane, “Kowa kam henuhenuwa saha kabu ya leyawa.” **23** Na ye hedekaigwala ye wane, “Ginauli saha ku kaibwadai meta kabu ya leyawa yom. Gonogonowana doha yogu basileiya ta tehana, ena ku henuwa.”

**24** Hasala wa kabu ye lau sinana unai ye henamai ye wane, “Saha kabu ya kaibwadai?”

Helodiyasi ye wane, “Yowane Babatiso kulukuluna.”<sup>25</sup> Ede ye laumwamwayau ye uyo wasawasa wa unai na ye kaibwadalau unai ye wane, “Yau yogu kaibwada ede teina: Mahana ta unai Yowane Babatiso kulukuluna ku usai gaeba unai na ku haiyama.”

<sup>26</sup> Wasawasa wa nuwana ye yababakalili, na nige saha hesau ye hedede, matauwuna kana taumanao yona hededekaigwala wa se lapuiyako. <sup>27</sup> Unai wasawasa wa taukaiunu ye yoganei na ye hedede bena Yowane kulukuluna ye bolihai na ye baheiyama. Ede ye lau numatutugudu unai na Yowane gadona ye boli'utusi <sup>28</sup> na kulukuluna wa gaeba unai ye usaei na ye baheiyama ye mosei hasala wa unai, na ye bahelaei sinana wa unai.

<sup>29</sup> Huyana Yowane yona hekahekatao wasa se lapui ede se laoma, taugaibuna mo se bahei se laei bwayabwaya unai se tole.

*Yesu tamowai 5,000 ye hekaidi  
(Mataiyo 14:13-21, Luka 9:10-17, Yowane 6:1-14)*

<sup>30</sup> Apostolo wa yodi paisowa wa unai se uyoma na se lagegogoima Yesu unai na yodi paisowa yo yodi lauhekata wa wasadi yona se hedehedede.

<sup>31</sup> Na tamowai se badokalili se hemohemode, unai nige gonowana bena se kaikai. Ede Yesu ye wane, “Kwa laoma, kita ta bom ta lau teha hesau unai. Temenai kabo ta kaiyawasi huyakubwakubwa.”

<sup>32</sup> Na kabo se bom waga unai se gelu se lau balabala hesau unai.

<sup>33</sup> Yodi kabalau ne meta tamowai se kitayako na tamowai gwaudi se kitalobaidi. Unai magai maudoidi tamowaidi se tolo na se heloi se lau na se

lagebaguna Yesu yona kabalage wa unai. <sup>34</sup> Yesu kabو ye dunasae na bodalakilaki ye kitadi ede ye katekamkamnaedi, matauwuna siya doha mamoe nige taukitahetetedi. Unai kabо ye hetubu nuwatu se bado ye hekatadi.

<sup>35</sup> Mahana ye talukeo, ede yona hekahekatao wa se lau iya unai na se wane, “Teina ta balabalaibuyen, yo mahana ye laukalili. <sup>36</sup> Taba ku hetamalidi se lau dedekawai kasa gagilidi yo magai udiyedi na kadi kai se hemaisadi.” <sup>37</sup> Na Yesu ye hededelau udiyedi ye wane, “Komiu kadi kai kwa moseidi.” Kabо se henamaiyei se wane, “Haedi kabо denali 200\*\* ka hai na kadi kai ka hemaisadi yo ka hekaidi?” <sup>38</sup> Unai kabо ye wane, “Hage, kwa kita, pwalawa hisa kalimiuyena?” Apostolo kabо se lau pwalawa [*se wase na*] se lobaidi ede se uyoma Yesu unai na se wane, “Pwalawa haligigi yo yama labui.” <sup>39</sup> Kabо ye hededelau udiyedi ye wane, “Tamowai maudoidi kwa hedede bena se hebodahegahegagili na se tulidobi lagau ne unai.” <sup>40</sup> Kabо se tulinamwanamwa, boda hekadi 100 yo boda hekadi 50. <sup>41</sup> Yesu kabо pwalawa haligigi yo yama labui wa ye haidi, ye kitasae galewa unai, na Yaubada ye lautokiyei. Na kabо pwalawa ye kiihihegahegagilidi na ye moseidi yona hekahekatao kalidiwai. Siya kabо se soiyei tamowai wa kalidiwai. Na hinage yama labui wa ye kiihihegahegagilidi na ye moseidi se kai. <sup>42</sup> Na maudoidi se kaikai yo bogadi se sese.

---

\*\* **6:37:** Denali 200 unai gonowana tamowai 2,000 kadi kai se hemaisadi mayadai kesega hesabana. Ena tamowai haligigi-labui (7) se paisowa nawalai kesega, kabо moni ne se lobai.

**43** Yesu yona hekahekatao pwalawa yo yama kaitoledi wa se tanogogoidi, meta bosa saudoudoi-labui se hemwayaudi. **44** Na taukaikai badodi meta 5,000.

*Yesu Galili Gabwana kewanawai ye laulau  
(Mataiyo 14:22-33, Yowane 6:15-21)*

**45** Kabo Yesu yona hekahekatao ye hegelumwamwayauyeidi bena se kawasibaguna se lau Betesaida, na iya kaboboda wa ye hetamalidi se lau. **46** Na kaboye sae koya tupina hesau unai ye tapwalolo. **47** Boniyaina ne unai meta waga wa sola Galili Gabwana duwaduwalina unai ye laulau, na Yesu ye bom mo tano wa unai ye miyamiya. **48** Na ye kitadi wose unai se kabikabi'useidi, matauwuwuna ede yaumai ye bayao yo hinage se wosematai.

Malatomtom gagilina\*\* Galili Gabwana kewana ne unai ye laulau na ye lau udiyedi, na bena kaboye laugabaeidi. **49** Na huyana se kita gabwa kewanaena ye laolaoma hesabadi meta yodi nuwatu bena yaluyaluwa na se yogahi, **50** matauwuwuna se matausikalili. Na ye hededelau udiyedi ye wane, “Kwa nuwabayao! Doha yau Yesu! Tabu kwa matausi!” **51** Na kaboye gelusae waga wa unai maiyanao, na yaumai wa ye kaiyawasi. Siya kabos nokokalili, **52** matauwuwuna pwalawa haligigi laulauna wa nige se nuwatulobai, na nuwadi se kwailolo.

---

\*\* **6:48:** Malatomtom gagilina: Maleko ye kuli, boniyai wa tupwana hehasina unai. Mahana wa meta 3 kiloki yo 6 kiloki duwaduwalidiyena.

*Genesaleta unai Yesu tamowai ye  
henamwananamwadi  
(Mataiyo 14:34-36)*

<sup>53</sup> Se kawasilau ede se duna Genesaleta unai, na menai yodi waga se lowoni. <sup>54</sup> Huyana waga se pesagabaei meta tamowai hekadi Yesu se kitalobai, <sup>55</sup> ede magai wa maudoina se tauhetakikili na taukasikasiyebwa se baheidima diyadiyali udiyedi, na ena Yesu wasana se lapui yona kabalu haedi meta kabo se laedi temenai. <sup>56</sup> Yesu yona kabalu maudoidi ne udiyedi, magai gagilidi yo magai lakilakidi udiyedi, tamowai kasikasiyebwadi se toledi yodi magai bakubakudiyao udiyedi. Se kaikaibwadai bena kana kwama sinosinona se kabitonogi, na taukabitonogina maudoidi wa se namwanamwa.

## 7

*Kulutubu laugagayodi lauwatanina unai tamowai Yaubada yona laugagayo se utusi  
(Mataiyo 15:1-9)*

<sup>1</sup> Paliseya tamowaidi yo laugagayo taulauhekataena hekadiyo Yelusalema unai se laoma na se lagegogoma Yesu unai. <sup>2</sup> Yona hekahekatao hekadi se kitadi ma nimabikibikidi na se kaikai, na nige se nimadeuli [doha kadi kulutubu yodi kabikabi mamohoina unai.] <sup>3</sup> Paliseya tamowaidi yo Dius tamowaidi maudoidi kadi kulutubu miyamiyadi se hekasisiyeidi, unai taba nige se kaikai kana siga nimadi se deulidi doha kulutubu yodi kabikabi mamohoina unai. <sup>4</sup> Ena yodi kabalokulokune unai se uyoma meta se nimadeulibaguna na kabo

se kaikai. Kulutubu yodi kabikabi yo laugagayo se bado bena se hekasisiyeidi. Hinage kabikabi hekadi doha kaputi yo waila kabayaiyai yo gulewa deudeulidi udiyedi.

<sup>5</sup> Unai Paliseya tamowaidi yo laugagayo taulauhekataena wa Yesu se henamaiyei se wane, “Idohagi to kowa yom hekahekatao kulutubu miyamiyadi nige se miyawatanidi, na ma nimabikibikidi se kaikai?” <sup>6</sup> Na Yesu ye hededelau udiyedi ye wane, “Komiu taukailupolupo hedehededemiu Aisaiya ye hededepelowetai wa meta mamohoi, doha ye kuliyako ye wane, ‘Teina tamowai ta kawadi mo udiyedi se hekasisiyeigau, na nuwamamohoidiyao udiyedi meta Yaubada nuwanuwatuna nigele.

<sup>7</sup> Yodi kaihelahuigau meta nige kaniyona, matauwuna tamowai yodi laugagayo mo se hekahekataadi.’ (*Aisaiya 29:13*)

<sup>8</sup> Yaubada yona laugagayo kwa tolehesuwaladi, na tamowai yodi laugagayo kwa kabihekahinidi.”

<sup>9</sup> Na kabo ye wane, “Komiu laugagayo tolebuina unai kwa katakalili! Yaubada yona laugagayo kwa tolehesuwalla na komiu kami kulutubu kabikabidiyao mo kwa lauwatanidi. <sup>10</sup> Mose ye hededeyako ye wane,

‘Tamam yo sinam ku hekasisiyeidi.’ (*Esodo 20:12*)

Yo ye wane,

‘Ena hesau tamana yo sinana ye hededeheyababadi, iya kabo kwa unuhemwaloi.’ (*Lewitikasi 20:9*)

<sup>11</sup> Iyamo komiu kwa wane, Ena tamowai hesau sinana yo tamana yodi kainauya ye kabinonohai

na nige ye mosei udiyedi na ye mosei Yaubada unai,<sup>12</sup> kwa hedede temeta laulau ne bena ye dudulai.<sup>13</sup> Unai komiu kami kulutubu kabikabidiyao mo kwa lauwatanidi na Yaubada yona laugagayo kwa tolehesuwala. Yo Yaubada yona laugagayo hekadi hinage kwa tolebuidi gono-gonowana doha teina.”

*Ginauli sahasahadi tamowai se hebikidi  
(Mataiyo 15:10-20)*

<sup>14</sup> Na kabo Yesu boda wa ye yogagogoidima na ye hededelau udiyedi ye wane, “Komiu maudoimiu, yogu hedechedede ta kwa lapunamwanamwaei yo bena kwa nuwatulobai.<sup>15-16</sup> Tamowai saha ye kai na ye dobi bogana luwanawai meta nige ye hebiki Yaubada matanawai. Na ginauli saha nuwanawai ye pesama meta iya ye hebiki ede.” \*\*

<sup>17</sup> Kabo Yesu maiyana hekahekatao boda wa se laugabaeidi na se mwalaesae numa hesau unai, na kabo palabole kaniyona wa se henamaiyei.<sup>18</sup> Iya ye hededelau udiyedi ye wane, “Idohagi to nige kwa nuwatulobai? Komiu taba kabina kwa kata saha tamowai ye kai na ye dobi bogana luwanawai meta nige gonowana ye hebiki.<sup>19</sup> Kana kao ede nige ye dobi nuwana unai, na ye dobi bogana luwanawai, na kabo ye miyagabaei.” Teina hedechedede ta unai Yesu ye hededehemasalaha meta kai maudoidi se a'a.<sup>20</sup> Kabo ye wane, “Saha tamowai nuwanawai ye pesama meta iya ye hebiki ede,<sup>21</sup> matawuwuna

---

\*\* **7:15-16:** Kulikuli beyabeyadi hekadi lausoiso 16 se kuli doha teina: 16 Ena hesau beyana udiyedi ye lapui, bena ye lapulapuinamwanamwaei.

saha nuwanawai se pesama wa, siya ede teina: nuwatu yabayababadi, laulaubikibiki, \*\* kaiwahali, kaiunu, <sup>22</sup> ganawali, samagogo, henunu, kailupolupo, matabado, kaikalomagigili, monunu, nuwasaesae, yo walobayao. <sup>23</sup> Teina ginauli yabayababadi maudoidi ne meta tamowai nuwana unai se laoma yo siya tauhebikina ede [Yaubada matanawai].”

*Dagela waihiuna yona sunuma*

(Mataiyo 15:21-28)

<sup>24</sup> Temenai kabu Yesu ye dalahai ye lau Taiya \*\* tehana unai. Na ye mwalaesae numa hesau kalona unai. Yona nuwatu meta bena tabu iya se kita. Na iyamo nige gonowana ye tauwadam.

<sup>25-26</sup> Magai wa unai waihiu hesau, iya dagela waihiuna teha Siliya tupwana Penisuya unai ye laoma. Natuna sinekuku meta yaluwa bikibikina ye luwu iya unai. Na waihiu wa Yesu wasana ye lapui ede ye laoma ye tulibono iya talanuwana unai na ye kaibwada Yesu unai taba yaluwa bikibikina wa natuna wa unai ne ye hededehepesa. <sup>27</sup> Na Yesu ye hededelau iya unai ye wane, “Sola wawayao ya hekaibagunaedi, matauwuwuna nige ye dudulai bena wawayao kadi kai ta haidi na ta gabalaedi kedewa\*\* udiyedi.” <sup>28</sup> Waihiu wa

\*\* **7:21:** Laulaubikibiki kaniyona ede tau yo sine nige se tawasola na yababa se ginauli, yo hinage hewali yo hasala yodi kaiheya, yo laulauna kadi kao udoi'udoi.      \*\* **7:24:** Taiya meta magai lakilakina teha Penisuya unai.      \*\* **7:27:** Kedewa: Heyaheyasoni ta unai meta Dius tamowaidi siya ede wawayao. Siya se nuwatui'uyoidi bena se namwa, na kabu dagela tamowaidi. Unai huya hekadi se kataidi ede kedewa.

ye hededebui ye wane, “Guuyau, mamohoi! Na iyamo wawayao saha se kaidi na mapuladi se bekudobi hatahata gunina ne unai meta kedewa kabu se kaidi.” <sup>29</sup> Na kabu Yesu ye hedehedelau unai ye wane, “Yom hedehedede ta ye namwakalili. Unai ku lau yom numa. Yaluwa yabayababana wa natum ye pesagabaeyako.” <sup>30</sup> Waihiu wa kabu ye uyo numa. Metai natuna wa ye kita ye kenokeno, na yaluwa yabayababana wa ye pesagabaeyako.

*Yesu tamowai beyakolakolana yo una'unana ye henamwanamwa  
(Mataiyo 15:29-31)*

<sup>31</sup> Yesu Taiya kana sigasiga ye laugabaei na ye lau Sidona yo ye dobi Galili Gabwana, na kabu ye lage Dekapolisi tehanawai. <sup>32</sup> Temenai tamowai beyakolakolana yo ye una'una se woyaiyama Yesu unai. Na se kaibwada Yesu unai bena nimana ye tolesae iya unai. <sup>33</sup> Boda wa luwadiyena Yesu tamowai wa ye woyahesuwala. Kabu ye kabilau beyana duhadi udiyedi, yo ye kaiso nimana unai na ye kabilau memenana unai. <sup>34</sup> Ye kitasae galewa ne unai na katekamkamna nuwana ne ye hemwayau, na ye hedehedelau tamowai wa unai ye wane, “Epata!”, \*\* kaniyona ede, “Ku malapai!” <sup>35</sup> Mahanana ne unai beyana se malapai yo memenana unai gonowana ye hedehededenamwanamwa.

<sup>36</sup> Yesu boda wa ye guguyaidi tabu wasana se hedehedehelaki. Iyamo nige gonowana se lapulau unai, na huya maudoina hedehededenwa se helaki mo ye lau. <sup>37</sup> Tamowai maudoidi se

---

\*\* **7:34:** Epata meta kalina Alamaiki, iya Yesu kalinana.

nokokalili se wane, “Ginauli maudoidi ye ginaulidi meta se namwa. Tamowai beyakolakoladi beyadi ye hemalapaidi, yo tamowai una'unadi ye saguidi na se hedechedede.”

## 8

### *Yesu tamowai 4,000 ye hekaidi (Mataiyo 15:32-39)*

<sup>1</sup> Huya hesau boda se tupagogoi'uyoma na nige kadi kai. Ede Yesu yona hekahekatao ye yoganeidi na ye hededelau udifyedi ye wane, <sup>2</sup> “Bodalakilaki ta ya katekamkamnaedi, matauwuna mayadai haiyona maiyaguwao ka miyamiya na nige kai hesau kalidiwai bena taba se kai. <sup>3</sup> Ena taba ma hasalidi na ya hetamalidi, meta kabo keda ne unai matadi se kamumu na se guli, matauwuna hekadiyo kedalohaloha udifyedi se laoma.” <sup>4</sup> Na yona hekahekatao se hededelau unai se wane, “Teina balabalagaibu. Haedi kabo kai ta hai na boda ta ta hekaidi?” <sup>5</sup> Yesu ye henamailau udifyedi ye wane, “Kalimiuyena pwalawa hisa?” Siya se wane, “Halogigi-labui.” <sup>6</sup> Na ye hedede boda wa se tuli bwatano unai. Na kabo pwalawa halogigi-labui wa ye haidi na Yaubada ye lautokiyei, na kabo ye kihidi na ye moseidi yona hekahekatao udifyedi, na se soiyeidi boda wa udifyedi. <sup>7</sup> Yo hinage yona hekahekatao yama gagilidi hekadi kalidiwai. Ede Yesu ye lautoki hesabadi, na kabo ye moseidi na se soiyeidi. <sup>8</sup> Maudoidi se kaikai na bogadi se sese. Kabo Yesu yona hekahekatao kaitole wa se tanogogoidi, meta bosa halogigi-labui se hemwayaudi. <sup>9</sup> Taukaikai wa badodi ede nuwana

4,000. Na kabo ye hetamalidi se lau. <sup>10</sup> Na yona hekahekatao wa maiyanao se gelumwamwayau se lau magai Dalemanuta tehana unai.

*Paliseya tamowaidi hekihekinoi se kaibwadai  
(Mataiyo 16:1-4)*

<sup>11</sup> Kabo Paliseya tamowaidi se laoma na se hetubu Yesu maiyadi se haikawayagala. Se henuwa bena Yesu se lautonogi, unai se kaibwadai bena galewa hekihekinoina hesau ye ginauli na se kita. <sup>12</sup> Yesu nuwana ye kamkamna na ye wane, “Matauwuna saha to teina isi ta hekihekinoi se kaibwadai? Ya hededemamohoi: Taba nige hekihekinoi hesau ya ginauli teina komiu kalimiuwai.” <sup>13</sup> Na kabo ye laugabaeidi na waga wa unai ye gelu'uyo na ye lau hali sanakawasi ne.

*Paliseya yo Heloda yodi yisti debanawai Yesu  
yona hekahekatao ye guguyaidi  
(Mataiyo 16:5-12)*

<sup>14</sup> Yesu yona hekahekatao nuwadi se luluhi na nige kai se bahei, na pwalawa kesega mo waga wa unai. <sup>15</sup> Yesu ye guguyaidi ye wane, “Kwa nanabu'uyoigomiu! Tabu Paliseya yo Heloda yodi yisti\*\* udiedydi se lupohaigomiu!” <sup>16</sup> Na siya se bom yodi se hedehedede se wane, “Doha teina ye hedehedede matauwuna ede nige pwalawa ta bahei.” <sup>17</sup> Yodi hedehedede wa Yesu ye lapui ede ye wane, “Idohagi to kwa wane, ‘Nige

---

\*\* **8:15:** Yisti: Dius tamowaidi yisti se heyaheyasoniyei lauhekata unai, matauwuna lauhekata se tada tamowai udiedydi doha yisti pwalawa ye hesese.

pwalawa ta bahei? Nuwana sola nige kwa kitalobai yo nuwamiu sola nige se masalaha? Idohagi to kwa nuwakwailolo? <sup>18</sup> Idohagi to matamiu udiyedi nige kwa kita yo beyamiu udiyedi nige kwa lapui? Taba saha ye tubutubu wa kwa nuwatui! <sup>19</sup> Huyana pwalawa haligigi ya kihidi na tamowai 5,000 ya hekaidi meta kaitoledi wa bosa badona hisa kwa usahemwayaudi?” Siya se wane, “Saudoudoi-labui.” <sup>20</sup> “Yo pwalawa haligigi-labui ya kihidi na tamowai 4,000 ya hekaidi, na kaitoledi wa meta bosa hisa kwa usahemwayaudi?” Se wane, “Hiligigi-labui.” <sup>21</sup> Kabo Yesu ye hededelau udiyedi ye wane, “Unai yisti hedehededenwa wa taba kwa nuwatulobai!”

*Yesu tamowai matagibugibuna hesau ye henamwananwa*

<sup>22</sup> Na kabo Yesu maiyana hekahekatao se lage Betesaida. Temenai tamowai hesau matagibugibuna se woyaiyama Yesu unai na se kaibwadai bena ye kabilau iya unai. <sup>23</sup> Yesu tamowai matagibugibuna wa nimana unai ye kabi na ye woyalae magai dagelana unai. Na kabo ye kaisolau tamowai wa matana unai na nimana ye tolesae unai na ye wane, “Saha hesau ku kita e nige?” <sup>24</sup> Tamowai wa ye kaikewatakikili na ye wane, “Tamowai ya kitadi kadi kao doha kaiwa se taitaihile'usi.” <sup>25</sup> Yesu nimana ye tolesae'uyoi tamowai wa matana unai. Na matana wa se lala yo se nega. Ede kabo ginauli maudoidi ye kitinanamwananwaedi. <sup>26</sup> Na Yesu tamowai wa ye hetamali ye lau yona magai na ye wane, “Tabu ku uyo magai ne unai.”

*Petelo Yesu ye hededehemasalaha meta iya Keliso  
 (Mataiyo 16:13-20, Luka 9:18-21, Yowane 6:67-69)*

<sup>27</sup> Na kabo Yesu maiyana hekahekatao se lau wasawasa Pilipi yona magai Sisaliya dedekana magaidiyao udiyedi. Yodi kabalau ne unai Yesu ye henamaiyeidi ye wane, “Tamowai se hedede yau meta kaiteya?” <sup>28</sup> Siya Yesu kalinana se bui se wane, “Hekadi se wane kowa bena Yowane Babatiso, na hekadi se wane, Eliya, yo hekadi se wane bena kowa peloweta hesau.” <sup>29</sup> Na kabo Yesu ye henamaiyeidi ye wane, “Na komiu? Kwa hedede meta yau kaiteya!” Na Petelo ye wane, “Kowa meta Keliso.” <sup>30</sup> Ede Yesu ye hededebayao udiyedi bena tabu tamowai hesau yona se hedehedede.

*Yesu yona boita yo tolo'uyo ye hededehe-  
 masalaha  
 (Mataiyo 16:21-23, Luka 9:22)*

<sup>31</sup> Na kabo Yesu ye hetubu yona hekahekatao ye hekatadi meta Tau Natuna kabo hekamkamna udoi'udoi udiyedi ye kamkamna. Na Dius babadadiyao yo taukaitalasam tauwoyaidi yo laugagayo taulauhekataena iya kabo se subu yo se unuhemwaloi, na mayadai haiyona mulidiwai kabo ye tolo'uyo. <sup>32</sup> Yesu yona hedehedede wa ye masalahakalili, unai Petelo Yesu ye woyahesuwala na ye hetubu hedehedede bayabayaodi udiyedi ye hededehekaiyawasi. <sup>33</sup> Na Yesu ye tolobui ye kitalau yona hekahekatao wa udiyedi na ye hededebayao Petelo unai ye wane, “Ku tausuwala, kowa Satani. Kowa nige

Yaubada yona nuwanuwatu ku nuwatuidi, na tamowai mo yodi nuwanuwatu udiyedi ku nuwanuwatu.”

*Yesu idohagi hemuhemuliwatanina  
(Mataiyo 16:24-28, Luka 9:23-27)*

<sup>34</sup> Na kabo boda wa ye yoganeidi se laoma yona hekahekatao maiyadiyao na ye hedede-lau udiyedi ye wane, “Ena hesau ye henuwa bena ye hemuliwatanigau, meta taba ye bom ye nuwagabae'uyoi na yona sataulo ye bahei\*\* na ye hemuliwatanigau. <sup>35</sup> Ena yona nuwatu bena yona mauli tanoubu ta unai ye kabihekahini, meta yona mauli mamohoina kabo ye hetaukwadalele. Na ena tanoubu ta maulina ye nuwagabaei yau yo wasa namwanamwana debamaiyena, kabo mauli nige kana siga ye lobai. <sup>36</sup> Taba tamowai hesau tanoubu ginaulidi maudoidi ye haidi, na ye bom yaluwana ye heyababa'uyoi, meta yona namwa saha? <sup>37</sup> Saha namwanamwana unai kabo yaluwana ne ye hai'uyoi? <sup>38</sup> Ena hesau teina isi ganaganawalina\*\* yo yababayababana ta matadiwai ye mwadineigau yo yogu hedehedede ta ye mwadineidi, Tau Natuna hinage kabo ye mwadinei huyana Tamana yona didiga unai ye uyoma maiyana yona anelu tabudiyao.” [9:1]\*\* Na kabo Yesu ye hededelau udiyedi ye wane, “Ya hededemamohoi: Hekadi inai taba nige se

\*\* **8:34:** Yona sataulo ye bahei: Hedehedede ta kaniyona meta bena ye talamgabaei'uyoi gonowana Yesu debanaena ye boita.

\*\* **8:38:** Isi ganaganawalina hedehedemasalaheda ede ganawali unai.    \*\* **8:38:** Na kabo...meta peina 9:1 unai ka hesigiyama.

boita kana siga Yaubada yona basileiya se kita ye lagema ma gigibwalina.”

## 9

*Yaubada Yesu yona didiga ye hemasalah  
(Mataiyo 17:1-8, Luka 9:28-36)*

<sup>1-2</sup> \*\*Mayadai haligigi-kesega se lau, na kabo Petelo, Yamesi, yo Yowane Yesu ye woyaidi se sae kuduli lakinakina hesau kewanawai. Siya se bom mo menai. Hekahekatao matadiwai na Yaubada Yesu kana kao ye bui. <sup>3</sup> Na kana kwama ye bui ye posi na ye namanamalikalili, yona posiposi ne nige gonowana tamowai hesau ye deulilobai kaiyaulina ta unai. <sup>4</sup> Na kabo Eliya maiyana Mose se taumasalaha na Yesu maiyadi se hedehedede. <sup>5</sup> Kabo Petelo ye hededelau Yesu unai ye wane, “Labi, ye namwakalili to kita inai. Unai taba gwau haiyona ka kabidi, hesau kowa yom, hesau Mose yona, yo hesau Eliya yona.” <sup>6</sup> Hedehedede wa ye hedede matauwuwuna taudi haiyona wa se matausikalili, unai nige kabina ye kata saha dudulaina kabo ye hedede. <sup>7</sup> Na kabo yada ye taumasalaha ede ye sumadi. Na yada wa unai kalina hesau se lapui ye laoma ye wane, “Teina yau Natugu ya gadosisiyei. Kwa lapulau iya unai!” <sup>8</sup> Nige bayaona na se kaikewatakikili meta Mose yo Eliya nige se kitadi, na Yesu ye bom mo.

*Hekahekatao Yesu unai Eliya se henamaiyei  
(Mataiyo 17:9-13)*

---

\*\* **9:1-2:** Lausoiso 1 ka hesigi ka tole peina 8 gehegehena ne unai.

**9** Yesu maiyadi kuduli wa unai se lidi se dobidobi na ye guguyaidi ye wane, “Saha wau kwa kita wa tabu tamowai hesau yona kwa hedehedede ye lau ee kana siga Tau Natuna boita unai ye tolo'uyo.” **10** Siya se bom hedehedede wa se nuwanuwatui yo hinage se hedehededei se wane, “Boita tolo'uyona meta kaniyona ede saha?” **11** Na kabو se henamaiyei se wane, “Matauwuwuna saha to laugagayo taulauhekataena se wane, Eliya\*\* taba ye uyomabaguna?” **12** Yesu ye hededelau udifyedi ye wane, “Mamohoi, Eliya ye laomabaguna na ginauli maudoidi ye kabinonohaidi. Yo hinage Buka Tabuna unai se kulyako meta Tau Natuna kabо ye kamkamnakalili yo tamowai iya se laukwatakawataei. **13** Na ya hededelaowa, Eliya ye laomako,\*\* na saha yababadi se nuwatuidi na se henuwadi wa tamowai se ginaulidiko iya unai, doha iya wasana unai se kulyako.”

*Yesu wawaya ye henamwanamwa  
(Mataiyo 17:14-21, Luka 9:37-43)*

**14** Na kabо se lage hekahekatao hekadiyo wa udifyedi. Na bodalakilaki se kitadi meta kadi kahao wa se tolohetakikilidi, yo hinage laugagayo taulauhekataena hekadi maiyadiyo se haihaikawayagala. **15** Na tamowai wa Yesu se kita meta kaluwadi se loi na se heloi se lau iya se lautokiyei.

\*\* **9:11:** Eliya: Dius yodi nuwatu bena peloweta Eliya kabо se kita ye baguna ye uyoma tanoubu ta, na kabо Keliso. Yo se nuwatui Eliya yona uyoma ne unai taba nige kamkamna ye hekalo.    \*\* **9:13:** Eliya ye laomako: Yesu iya Yowane Babatiso ye hedehededei, yona laulau yo yona paisowa doha Eliya. Eliya hedehededenia hinage Mataiyo 11:14unai ku hasili.

**16** Na Yesu ye henamaiyeidi ye wane, “Komiu saha kwa haihaikawayagalaei?” **17** Boda wa luwadiwai tamowai hesau ye wane, “Tunuwaga, natugu ya woyaiyama kalimwai. Yaluwa yababayababana iya ye luwui, unai nige gonowana ye hedehedede. **18** Ena yaluwa yababayababana iya ye hai, kabu ye gabadobiyei bwatano ne unai, na kawana ne unai kabu gwasapulo se pesa, yo hinage kawana ye kapuyahisi yo tauna se todii. Yom hekahekatao ya kaibwadaidi bena yaluwa yababana ne se hededehepesa, na nige gonowadi.” **19** Na kabu Yesu ye hedededelau udiyedi ye wane, “Komiu isi ta meta nige yomi sunuma! Kabu ya miya'uyo lohana doha saha kalimiuyena? Kwa kamnayabayababa! Wawaya me kwa baheiyama kaliguwai.” **20** Na kabu wawaya wa se woyalaes Yesu unai. Huyana yaluwa yababayababana Yesu ye kita ede wawaya wa ye gulidobi bwatano unai na ye tapitapipili yo gwasapulona se pesa. **21** Yesu gama wa tamana ye henamaiyei ye wane, “Kaiuyana teina kasiyebwa ta ye tubu iya unai?” Tamana wa ye wane, “Ma gagilina unai. **22** Huya se bado iya ye gabadobiyei kaiwa kalakalasina yo waila unai bena kabu ye unuhemwaloi. Na ena kowa gonowam, kabu ku katekamkamnaegai yo ku saguigai.” **23** Yesu ye wane, “Ye saha to ku wane, ‘Ena kowa gonowam’? Ginauli maudoidi kabu se masalah taukawamamohoigeigau\*\* unai.” **24** Na gama wa tamana ma kalinalakilakina ye hedebui ye wane, “Ya kawamamamohoige! Na yogu

---

\*\* **9:23:** Taukawamamohoigeigau: Yesu yona hedehedede Maleko ye kuli meta, “Taukawamamohoi kalinawai ginauli maudoidi gonowana.”

sunuma gagilina ta unai ku saguigau.” <sup>25</sup> Na Yesu boda wa ye kitadi se heloi se laoma iya unai, ede ye hededebayao yaluwa bikibikina wa unai ye wane, “Yaluwa beyakolakolana yo una'unana, yau ya hededelaowa, wawaya me ku pesagabae na tabu ku luwu'uyo iya unai.” <sup>26</sup> Na yaluwa yababana wa ye yogahi ede wawaya wa ye nukui na ye laugabaei. Na gama wa kana kao doha tamowai boiboitana, unai boda wa yodi nuwatu bena ye boitako. <sup>27</sup> Na Yesu ye kabilau wawaya wa nimana unai ye kabihetolo, ede ye tolo.

<sup>28</sup> Na kabo Yesu maiyana hekahekatao se mwalaesae numa kalona unai. Metai siya se bom na se henamaiyei se wane, “Matauwuna saha to nige gonowamai wawaya ne unai yaluwa yababana ne ka hededehepesa?” <sup>29</sup> Yesu ye hededelau udiedydi ye wane, “Yaluwa kana kao doha teina ta, meta tapwalolo mo unai\*\* kabo kwa hededehepesa.”

*Yesu yona boita yo tolo'uyo ye hededehe-masalahau'uyoi*

*(Mataiyo 17:22-23, Luka 9:43-45)*

<sup>30</sup> Kabo Yesu maiyana hekahekatao magai wa se laugabae na Galili unai se laulau. Yesu nige ye henuwa bena tamowai kabina se kata meta siya ede haedi, <sup>31</sup> matauwuna yona hekahekatao wa ye hekatadi. Ye hededelau udiedydi ye wane, “Tamowai hesau kabo Tau Natuna kana ye walohai na ye moselaei tamowai hekadi nimadiwai na se

---

\*\* **9:29:** Tapwalolo mo unai: Kulikuli beyabeyadi hekadi se kulitubei doha teina: tapwalolo yo kaihudi mo unai.

unuhemwaloi. Kabo ye boita, na mayadai haiyona mulidiwai kabo ye tolo'uyo.” <sup>32</sup> Na Yesu saha ye hedehededeidi ta meta yona hekahekatao wa nige se nuwatulobai. Iyamo nige se henamaiyei, matauwuwuna ede se matausi.

*Kaiteya ye saekalili Yaubada matanawai?*  
*(Mataiyo 18:1-5, Luka 9:46-48)*

<sup>33</sup> Na kabo se lage Kapelenuma unai. Siya numa hesau kalona unai, na Yesu ye henamaiyeidi ye wane, “Komiu saha kwa hetahetala keda ne unai?” <sup>34</sup> Siya nige kalinadi, matauwuwuna keda wa unai se bom se henahenamai'uyoidi luwadi ne unai kaiteya ye saekalili. <sup>35</sup> Yesu ye tulidobi na Saudoudolabui wa ye yogagogoidima na ye wane, “Yaubada matanaena kaiteya tamowai ye henuwa bena ye baguna, taba ye lau ye mulitamolosi, yo ye hemala tamowai maudoidi yodi heyayai tauhaina.”

<sup>36</sup> Na kabo Yesu ye kabilau wawaya gagilina hesau *[nimana]* unai. Ye kabihetolo matadiyena na ye labasiyama na ye wane, <sup>37</sup> “Taba kaiteya wawaya gagilina hesau doha teina ye yogaisini yau hesaguwai, meta yau ye yogaisinigau. Yo kaiteya ye yogaisinigau meta nige yau mo ya bom ye yogaisinigau, na tauhetamaligau wa ye yogaisini.”

*Kaiteya nige ye guduguduida meta iya kada kaha hesau*  
*(Mataiyo 18:6-9, Luka 9:49-50 yo 17:1-2)*

<sup>38</sup> Na Yowane ye hededelau Yesu unai ye wane, “Taulauhekata, tamowai hesau ka kita hesamyena yaluwa yababadi tamowai udiyedi

ye hededehepesadi. Na ka hededelau unai taba ye kaiyawasi, matauwuna iya nige kada kaha hesau.” <sup>39</sup> Yesu ye wane, “Tabu kwa hekahekaiyawasi, matauwuna kaiteya laulaugigibwali ye ginauli yau hesaguwai, iya taba nige gonowana ye tolobuimwamwayau na ye hededeheyababagau tenem huyana ne unai. <sup>40</sup> Kaiteya nige ye guduguduida, iya meta tausaguida hesau. <sup>41</sup> Ya hededemamohoi: Kaiteya waila kaputina ye leyawa yau hesaguwai matauwuna kowa Keliso yona, meta unai maisana kabo ye hai.”

*Tabu yababa kedadi udiyedi ta laulau  
(Mataiyo 18:6-9, Luka 17:1-2)*

<sup>42</sup> “Tausunumaegau tamowaina dobido bina\*\* hesau, ena tamowai hesau iya ye woyahesuwala na yababa ye ginauli, meta ye namwa mo taba weku lakilakina gadonawai se kau na se tuudo-biyei gabwawai. <sup>43-44</sup> Ena nimam hesau ye woyahesuwalago na yababa ku ginauli, ku bolihai. Ye namwa mo taba nimam kesega unai mauli nige kana siga ku hai, na kabo ma nimalabulabuim na ku lau kaiwa kalakalasina nige yona huyaboso unai.” <sup>45-46</sup> Yo ena kaem hesau ye woyahesuwalago na yababa ku ginauli, meta ku

---

\*\* **9:42:** Tausunumaegau tamowaina dobido bina: Kalina Giliki unai hedehe dede ta kamiyona labui: Tamowai gagilina, o, wawaya, yo, tamowai dobido bina, siya ede tamowai lakilakidi se kitado-bidobiyeidi, yo hinage wawayao.      \*\* **9:43-44:** Nimakulikuli beyabeyadi hekadiyo se kuli doha teina lausoiso 44 unai: Temenai mwatamwata buluma taukaikaidi taba nige se mwaloi, yo kaiwa nige yona kababoso.

bolihai. Ye namwa mo kaem kesega unai mauli nige kana siga ku hai, na kabo ma kaelabulabuim na Yaubada ye gabalaego kaiwa kalakalasina unai.\*\* 47 Yo hinage ena matam hesau ye woyahesuwalago yababa unai, ku lamohai na ku gabaei. Ye namwa mo taba matam kesega na Yaubada yona basileiya unai ku lage, na kabo ma matalabulabuim na Yaubada ye gabalaego kaiwa kalakalasina unai,

48 ‘temenai mwatamwata buluma taukaikaidi taba nige se mwaloi,  
yo kaiwa nige yona kababoso.’ *(Aisaiya 66:24)*

49 Yaubada kabo ye hekalitagomiu kaiwa kalakalasina unai.\*\* 50 Kalita meta ye namwa, na taba ye tomatoma, kabo idohagi na ye kalita'uyo? [Nige gonowana!] Taba kalita\*\* kalimiuwai yo kwa hainuwakesega na kwa miya.”

## 10

*Paliseya tamowaidi Yesu unai inawase laugayona se henamaiyei  
(Mataiyo 19:1-12)*

\*\* 9:45-46: Lausoisoi 46 hinage kulikuli beyabeyadi hekadiyo se kuli doha lausoisoi 44 wa. \*\* 9:49: Ye hekalitagomiu kaiwa kalakalasina unai: Kalita meta Isalaela unai se tole kai hekadiyo udiyedi na bena ye bawa ye loha na tabu ye pwasa, yo kalita hinage kaitalasam kabahe'a'adi (Lewitikasi 2:13). Hedechedede hekalitagomiu kaiwa kalakalasina unai ne kaniyona nuwana hekamkamna unai Yaubada yona tamowai ye kabinonohaidi na se a'a yo se namwa iya matanawai. \*\* 9:50: Kalita meta hinage kawakeha yo nuwadaumwali miyamiyadi heyahayasonidi.

<sup>1</sup> Yesu ye dalahai ye lau Yudeya tehana hesau unai ye lage, iya ede Yolidani sagasagana hali sanakawasina ne unai. Na kabo Yolidani wailana unai ye kawasi. Temenai hinage bodalakilaki se lagegogoma Yesu unai na ye hekatadi. Iya yona laulau doha tenem. <sup>2</sup> Huyana ne unai Paliseya tamowaidi hekadi se laoma iya unai bena se laukita ede se henamaiyei se wane, “Taba tamowai hesau mwanena ye inawasei, meta ye dudulai?” <sup>3</sup> Na Yesu ye henamaiyeidi ye wane, “Mose yona laugagayo sahasahana ye leyawa?” <sup>4</sup> Se wane, “Mose ye talam bena tamowai ye inawase, na ye wane bena inawase pepwana\*\* ye kulibagunai, kabo gonowana mwanena ye hetamali ye lau.” <sup>5</sup> Na Yesu ye hededelau udiyedi ye wane, “Teina laugagayo ta Mose ye kuli komiu yomiu, matauwuna nuwamu se kwailolokalili. <sup>6</sup> Huyana Yaubada tanoubu ta ye hetubu meta loheya yo waihiu ye ginaulidi.” <sup>7</sup> Unai ede loheya kabo tamana yo sinana ye laugabaeidi na ye patulau mwanena unai, <sup>8</sup> na siya taudi labui se hemala buluma kesega.\*\* Unai siya nige tamowai labui, na se hemala tamowai kesega. <sup>9</sup> Unai Yaubada saha ye tolekesegai meta tabu tamowai hesau ye hetatagwaligwali.”

<sup>10</sup> Huyana se uyo numa kalona unai ede yona hekahekatao Yesu yona hedehedede wa se henamaiyei. <sup>11</sup> Na ye hededelau udiyedi ye wane, “Kaiteya tamowai mwanena ye inawasei na

\*\* **10:4:** Inawase pepwana hedehededenae de Dutelonomi 24:1unai.    \*\* **10:6:** Wasana meta Genese 1:27unai ku hasili.

\*\* **10:8:** Hedehedede ta meta Genese 2:24unai ku hasili.

waihiu hesau ye tawasolai, meta iya ye ganawali.  
**12** Yo kaiteya waihiu iya mwanena ye inawasei na loheya hesau ye tawasolai, meta iya hinage ye ganawali.”

*Yesu ye kaibwada Yaubada unai kabo wawayao ye kitahetetedi*  
*(Mataiyo 19:13-15, Luka 18:15-17)*

**13** [Huya hesau,] tamowai hekadi wawayao gagilidi se woyalaedi Yesu unai bena kabo ye kabilau udiyedi [yo ye hededehenamwadi]. Na yona hekahekatao wa tamowai wa se hededehekaiyawasidi. **14** Yesu ye kitadi na ye koipili ede ye hededelau yona hekahekatao wa udiyedi ye wane, “Wawayao gagilidi ne bena se laoma kaliguwai, na tabu kwa guduguduidi, matauwuna tamowai yodi sunuma doha teina wawayao ta meta Yaubada yona basileiya ne siya yodi. **15** Ya hededemamohoi: Tamowai nige gonowana ye lusola Yaubada yona basileiya unai kana siga yona sunuma doha wawayo gagilina ta.” **16** Na kabo wawayao wa ye labasidi na nimana ye tolesaedi kewadiwai na ye hededehenamwadi.

*Tamowai gogogogona Yesu unai mauli nige kana siga henamaina ye henamaiyei*  
*(Mataiyo 19:16-30, Luka 18:18-30)*

**17** Yesu ye hetubu bena ye dalahai, na tamowai hesau ye heloi ye laoma ye tulibono Yesu talanuwana wa unai na ye henamaiyei ye wane, “Taulauhekata namwanamwana, taba saha ya ginauli kabo mauli nige kana siga ya hai?” **18** Yesu ye hededelau unai ye wane, “Ye saha to ku wane yau ya namwa? Nige tamowai hesau ye namwa,

na Yaubada ye bom mo. <sup>19</sup> Laugagayo kabidi ku kata: Tabu ku kaiunu, tabu ku ganawali, tabu ku kaiwahali, tabu lauhetala unai ku hedelupolupo, tabu tamowai hesau ku lupohai, yo hinage tamam yo sinam ku hekasisiyeidi.” <sup>20</sup> Tamowai wa ye wane, “Taulauhekata, ma gagiligu unai ye laoma teina meta laugagayo maudoidi ta ya miyawatanidi.” <sup>21</sup> Yesu ye kitalau ma gadosisina na ye wane, “Ginauli kesega mo sola nige ku ginauli. Yom gogo maudoidi ku lokunegabaeidi, na monidi ne ku moseidi taudehadeha yodi, na kabo galewa ne unai ku wasawasa. Na kabo ku laoma ku hemuliwatani-gau.” <sup>22</sup> Hedechedede wa ye lapui ede ye siliyata na ye dalahai ye lau ma nuwakamkamnana, matauwuwuna ede ye gogokalili.

<sup>23</sup> Kabo Yesu yona hekahekatao ye kitahetakikilidi na ye hededelau udiyedi ye wane, “Tamowai gogogogodi bena se lusola Yaubada yona basileiya unai meta ye pilipilikalili.” <sup>24</sup> Yona hedechedede wa unai se siliyata. Na ye hedede'uyo ye wane, “Natuguwao, Yaubada yona basileiya lusolana meta ye pilipilikalili. <sup>25</sup> Doha kamela nige gonowana diu duhanawai ye lusola, gongonowana doha tamowai gogogogona meta iya hinage nige gonowana ye lusola Yaubada yona basileiya unai.” <sup>26</sup> Yesu yona hekahekatao wa kabo se siliyatatakilili na se henahenamai'uyoidi se wane, “Kaiteya kabo mauli nige kana siga ye hai?” <sup>27</sup> Yesu ye kitalau udiyedi na ye wane, “Tamowai kalidiwai nige gonowana, na Yaubada [gonowana tamowai ye haidi se lau yona basileiya unai.] Matauwuwuna Yaubada ginauli maudoina

gonowana ye ginaulidi.”

<sup>28</sup> Na Petelo ye hededelau Yesu unai ye wane, “Kai kabo idohagi? Yoma gogo maudoidi ka laugabaeidiko na ka hemuliwatanigo.” <sup>29</sup> Yesu ye hededelau udiyedi ye wane, “Ya hededemamohoi: Kaiteya yona numa, kana kahao, lounao, tamana, sinana, natunao, yo yona koya ye laugabaedi yau debaguwai yo wasa namwanamwana debanawai, <sup>30</sup> teina huya ta unai Yaubada kabo ginauli maudoidi udiyedi ye kainauyakaliliyei, yona numa, kana kahao, lounao, sinana, natunao, yo yona koya kabo se badokalili. Yo hinage pilipili kabo ye hekalodi, na malaitom huya kabo mauli nige kana siga ye hai. <sup>31</sup> Na tamowai ta kitahe-sae'useidi meta se bado kabo se laoma se dobi, na tamowai ta kitadobidobiyei'useidi wa meta se bado kabo se laoma se sae.” \*\*

*Yesu yona boita hedehededenahehaiyonana  
(Mataiyo 20:17-19, Luka 18:31-34)*

<sup>32</sup> Yesu yona hekahekatao ye bagunaedi se laulau Yelusalema. Yona hekahekatao wa se siliyata yo tauhemuliwatanina hekadiyo wa se matausi. Iya kabo yona hekahekatao wa ye woyahesuwaladi na ye hededehemasalahu udiyedi saha kabo ye tubu iya unai. <sup>33</sup> Ye wane, “Kwa lapulapuinamwanamwa! Teina ta saesae Yelusalema. Na temenai kabo tamowai hesau Tau Natuna kana ye walohai taukaitalasam tauwoyaidi yo

---

\*\* **10:31:** Lausoisoitmeta Maleko yona kulikuli wa unai ye kuli, Na taubaguna se bado kabo se mulita, na taumulita se bado kabo se baguna. Teina unai Yesu tauhemuliwatanina, siya tanoubu ta unai tamowai dobidoibiyo dehadehadi, yo Dius yodi tauwoyawoya tamowaidi ye heyaheyasoniyeidi.

laugagayo taulauhekataena udiyedi. Kabo se koitalaliu na se hekasa bena se unui, na kabo se moselaei dagela tamowaidiyao kalidiwai. <sup>34</sup> Na siya kabo iya se talatalawasiyei yo se kaikaisoi yo se pidili yo kabo se unuhemwaloi. Na mayadai hehaiyonana unai kabo ye tolo'uyo."

*Yamesi yo Yowane yodi kaibwada  
(Mataiyo 20:20-28)*

<sup>35</sup> Sebedaiyo natunao Yamesi yo Yowane se laoma Yesu unai se wane, "Tanusaga, saha ka kaibwadai ne, ka henuwa bena ku ginauli yomai." <sup>36</sup> Yesu ye henamaiyeidi ye wane, "Komiu saha kwa henuwa bena ya leyawa?" <sup>37</sup> Na se wane, "Ku hededehegesunumagai taba yom basileiya unai kai tauma labui kabo teha saesaena unai ka tuli, hesau kowa nimakahatum na hesau seuseulim unai." <sup>38</sup> Na Yesu ye hededelau udifyedi ye wane, "Komiu saha kwa kaikaibwadai ta meta nige kabina kwa kata. Keyakana yau kabo unai ya numa ne, gonowamiu kabo kwa numa? Yo hinage babatiso kabo ya hai ne\*\* gonowamiu kabo kwa hai?" <sup>39</sup> Na se wane, "Kai gonowamai." Na Yesu ye wane, "Mamohoi! Komiu kabo kagu keyaka ne unai kwa numa, yo yogu babatiso ne unai kabo kwa babatiso. <sup>40</sup> Na yau nige gonowana ya hineli kaiteya kabo kahatugu unai ye tuli yo kaiteya seuseuligu unai ye tuli. Teina kabatuli ta tamagu ye hinelinonohaidiko kaiteyadi kabo udifyedi se tuli."

---

\*\* **10:38:** Keyakana yau kabo unai ya numa ne, yo, babatiso kabo ya hai ne: Teina hedehedede labui ta kaniyodi ne meta kesega, iya ede Yesu hekamkamna kabo ye hekalo ne heyaheyasonina.

**41** Yamesi yo Yowane yodi hedehedede wa hekahekatao hekadiyo wa se lapui ede se koipili. **42** Kabo Yesu ye yogagogoidi na ye wane, “Komiu kabina kwa kata meta dagela tamowaidi yodi wasawasa yodi loina bayabayaona unai yodi tamowai se tanuwagaidi, yo idohagi yodi tauwoyawoya yodi gigibwali unai se loinaedi. **43** Na komiu tabu doha tenem. Kaiteya ye henuwa bena yomi bada, iya taba yomi heyayai tauhaina. **44** Yo kaiteya ye henuwa bena ye baguna luwamuyena, meta iya tamowai maudoidi yodi heyayai tauhaina. **45** Matauwuna Tau Natuna ye laoma nige bena tamowai iya yona se paisowa, na iya bena tamowai yodi ye paisowa na yona mauli ye mosegabaei na unai tamowai maudoidi ye hemaisahaidi na se mauli.”

*Yesu Batimaiyo matana ye helaladi  
(Mataiyo 20:29-34, Luka 18:35-43)*

**46** Yodi kabalau wa unai kabو se lage Yeliko unai. Na Yesu maiyana hekahekatao yo bodalakilaki maiyadiyao magai wa se laugabae, na tamowai matagibugibuna hesau hesana Batimaiyo, Timaiyo natuna, keda dedekanawai ye tutuli na ye kaikaibwada moni. **47** Na huyana Batimaiyo wasa ye lapui meta Yesu Nasaleta tamowaina ye laolaoma dedekana ne unai, kabو ye yogalau unai ye wane, “Yesu, Dawida Natuna, ku katekamkamnaegau!” **48** Na tamowai gwaudi iya se dilai se wane, “Ku mwanou!” Na iya kabو ye yogalakilaki na ye wane, “Dawida Natuna, ku katekamkamnaegau!” **49** Ede Yesu ye talutolo na ye hededelau yona hekahekatao wa udiyedi ye wane, “Tamowai

ne kwa yoganeiyama.” Ede se yogalau unai se wane, “Nuwam ye talu na ku tolo! Yesu ye yoganeigo!” <sup>50</sup> Taumatagibugibu wa kana kwama ye haigabaei na ye kamposi na ye lau Yesu unai. <sup>51</sup> Yesu iya ye henamaiyei ye wane, “Saha ku henuwa bena ya ginauli kalimwai?” Tamowai matagibugibuna wa ye wane, “Labi, ya henuwa taba matagu ku helaladi.” <sup>52</sup> Yesu ye hededelau unai ye wane, “Ku lau, yom sunuma debanawai ku namwanamwa.” Na mahanagan ne unai tamowai wa matana se lala ede Yesu ye hemuliwatani na keda wa unai se lau.

## 11

*Yesu se hailobai yo se hedebasaei doha wasawasa Yelusalema unai  
(Mataiyo 21:1-11, Luka 19:28-38, Yowane 12:12-19)*

<sup>1</sup> Yesu ma kana bodoa Yelusalema se hanahanawui, na se lage Betepage yo Betaniya dedekadiwai, Olibe koyana unai. Na kabo yona hekahekatao labui ye hetamalidi se lau <sup>2</sup> na ye hededelau udiyedi ye wane, “Kwa lau na magai ne unai kabo donki natuna kwa kita se paihekahini duu unai, sola nige tamowai hesau ye tulisaе unai. Kwa yailihai na kwa woyaiyama. <sup>3</sup> Ena tamowai hesau ye henamaiyeigomiu ye wane, ‘Saha temeta kwa ginaginauli?’, kabo kwa wane, ‘Guiyau ye henuwa na mahana kubwakubwa mo unai kabo ye hetamali’uyoiyama.’ ”

<sup>4</sup> Se lau ede donki natuna wa se kita duu unai se paihekahini. Se yaiyaili, <sup>5</sup> na tamowai hekadi temenai se totolo se hededelau kalidiwai se wane,

“Ye saha to donki natuna ne kwa yaili?” <sup>6</sup> Yesu saha ye hedede kalidiwai wa gonogonowana hinage se hedede udiyedi ede suisui wa se talamyei. <sup>7</sup> Donki natuna wa se woyai se laeyama Yesu unai. Na kadi kwama se tolesaedi kewana ne unai, na Yesu ye tulisae unai. <sup>8</sup> Tamowai hekadi kadi kwama se yesedi keda wa unai, na hekadi hinage kaiwa lagadi se bolidi na keda wa unai se yesedi. <sup>9</sup> Kaiteyadi se baguna yo se mulita na Yesu maiyadi se laulau meta se heyohheyoga se wane, “Hosana!”\*\*

“Ka hedebasaego, kowa Guiyau hesanawai ku laoma!”\*\*

<sup>10</sup> “Ka hedebasaego, kowa kama kulutubu Dawida kana isimulita. Ku laoma ku tanuwa-gaigai!”

“Hosana saesaekalilina!” \*\*

<sup>11</sup> Na kabo Yesu ye lusae Yelusalema na ye mwalaes Numa Tabuna bakubakuna unai na ginauli maudoidi ye kitasipwaidi. Na ye hetubu ye meimeilahi, unai Numa Tabuna bakubakuna wa ye pesagabae, na maiyana hekahekatao se uyo Betaniya.

*Yesu kaiwa ye kawagulaiyei  
(Mataiyo 21:18-19)*

<sup>12</sup> Mala ye tom kabo Betaniya se laugabae se laulau na Yesu ye tauhasahasali. <sup>13</sup> Kedalohawai

\*\* **11:9:** Hosana: Kalina Hebelu unai hedehedede hosana kaniyona ede, Ku gilihaigai. Hedehedede ta unai Yesu se hedebasaei se wane iya meta taugilihaidi yo yodi wasawasa.      \*\* **11:9:** Hedehedede ta unai Same 118:25-26se katai.      \*\* **11:10:** Hosana saesaekalilina kaniyona ede, Yaubada galewa saesaena unai ka hedebasaei.

ye kitalau bosibosi hesau ye kita, ede kaniyona hesabana ye lau. Na ye kita wa meta lugugaibuna, matauwununa kaiwa wa nige yona huyakanayo. <sup>14</sup> Ede Yesu kaiwa wa ye kawagulaiyei ye wane, “Taba nige tamowai hesau kaniyom ye kai'uyoi.” Yona hekahekataao hedehedede wa se lapui.

*Yesu taulokune ye henakuhepesadi Numa Tabuna bakubakuna unai  
(Mataiyo 21:12-17, Luka 19:45-48, Yowane 2:13-22)*

<sup>15</sup> Na kabo se lage Yelusalema ede Yesu ye mwalaes Numa Tabuna bakubakuna unai. Na ye hetubu taulokulokune yo tauhemahemaisa ye henakudi se pesa. Yo hinage moni taulaulauhedudu\*\* yodi hatahata yo kaitalasam bunebunediyao taulokunedi yodi kabatuli ye buikahalaidi. <sup>16</sup> Na ye laugagayoidi tabu tamowai hesau lokune ye bahei na ye mwalaes Numa Tabuna bakubakuna unai. <sup>17</sup> Yona lauhekata wa unai ye hededelau udiyedi ye wane, “Se kuliyako se wane, ‘Yogu numa meta tamowai maudoidi yodi kabat-apwalolo numana.’

*(Aisaiya 56:7)*

Iyamo komiu kwa hai ye hemala taukaikaiwahali yodi duha.”

<sup>18</sup> Taulaitalasam tauwoyaidi yo laugagayo taulauhekataena hekadi yona hedehedede se lapui ede keda se wase bena taba idohagi kabo se unui. Na Yesu se matausiyei, matauwununa ede tamowai gwaudi yona lauhekata wa se nokoei.

---

\*\* **11:15:** Taulaulauhedudu wa yodi paisowa meta dagela monidiyao se haidi na Yelusalema yodi moni unai se hedududi.

**19** Ye meimeilahi ede Yesu maiyana hekahekataao Yelusalema se laugabaei.

*Sunuma gigibwalina Yesu ye lauhekataei  
(Mataiyo 21:20-22)*

**20** Malatomtomyena se uyo Yelusalema na se laulau ede kaiwa wa se kita meta ye wowoya yo ye pog. **21** Saha ye tubu wa Petelo nuwana ne unai ye sae ede ye hededelau Yesu unai ye wane, “Labi, ku kitalau! Lahi kaiwa wa ku kawagulaiyei wa ye pog.” **22** Kabo Yesu ye hededelau udiyedi ye wane, “Yaubada kwa sunumaei. **23** Ya hededemamohoi: Ena hesau ye hededelau teina kuduli ta unai ye wane, ‘Ku tuudobiyego gabwa ne unai’, na nige ye nuwalabulabui, na ye sunuma mo bena yona kaibwada ne Yaubada kabo ye ginauli, meta kabo ye ginauli. **24** Unai ya hededelaowa, tapwalolo unai saha kwa kaibwadai na kwa sunumaei meta kwa hai, kabo Yaubada ye leyawa. **25-26** Na yomi huyatapwalolo unai, na ena yomi pilipili kami kahao hekadi udiyedi, bena kwa nuwatugabaeidi, metai kabo tamamiu galewa ne unai yomi yababa hinage ye nuwatugabaeidi.”\*\*

*Yesu yona gigibwali se henamaiyei  
(Mataiyo 21:23-27, Luka 20:1-8)*

**27** Kabo se lage'uyo Yelusalema unai na Yesu Numa Tabuna bakubakuna unai ye taitaihile ede taukaitalasam tauwoyaidi yo laugagayo taulauhekataena yo tamowai lakilakidi se laoma

---

\*\* **11:25-26:** Lausoiso 26 meta kulikuli beyabeyadi hekadiyo mo se kuli doha teina: “Ena taba komiu yodi yababa ne nige kwa nuwatugabaeidi, meta hinage tamamiu galewa ne unai yomi yababa taba nige ye nuwatugabaeidi.”

iya unai <sup>28</sup> na se henamaiyei se wane, “Gigibwali sahasahana unai teina laulau ta ku ginaulidi, yo kaiteya yom dudulai ne ye haiyawa?” <sup>29</sup> Yesu ye hededebui ye wane, “Kabo hinage henamai kesega ya henamaiyeigomiu. Na ena yogu kwa hedehedede, kabo hinage ya hededehemasalaha gigibwali sahasahana unai teina ginauli ta ya ginaulidi. <sup>30</sup> Yowane yona gigibwali haedi ye hai na ye hebahebabatiso? Yaubada unai o tamowai udifyedi? Hage, yogu kwa hedehedede.”

<sup>31</sup> Siya se bom se henahenamai'uyoidi se wane, “Taba ta wane, ‘Yaubada unai ye hai’, iya kabo ye wane, ‘Ede ye saha to nige kwa kawamamohoeyei?’ <sup>32</sup> O taba ta wane, ‘Tamowai udifyedi’, kabo boda se heyababada.” Na boda se matauskiyeidi, matauwuwuna maudoidi Yowane se kitayako meta iya peloweta mamohoina. <sup>33</sup> Unai kabo se hededelau Yesu unai se wane, “Nige kabina ka kata.” Ede Yesu ye wane, “Unai yau hinage taba nige yomiu ya hedehedede gigibwali sahasahana unai ginauli ta ya ginaulidi.”

## 12

*Taukitakitahetete yababadi palabolena  
(Mataiyo 21:33-46, Luka 20:9-19)*

<sup>1</sup> Na kabo Yesu ye hetubu ye hededepalabole [*tamowai lakilakidiyao waJ*] kalidiwai ye wane, “Tamowai hesau wine koyana ye kumai, na ye ganahetakikili, wine kaniyodi kabatamtam ye ginauli, yo kabayaiyaiwa numana ye kabi. Na kabo yona wine koyana ye mosei taukitakitahetete hekadiyo kalidiwai na ye lau magai hesau keda lohaloha

unai. <sup>2</sup> Wine yona huyakaniyo ye lage ede yona heyayai tauhaina hesau ye hetamali ye lau taukitakitahetete wa kalidiwai bena koya tanuwagana yona wine kaniyodi ye haidi. <sup>3</sup> Taukitakitahetete wa heyayai tauhaina wa se kelebesi yo se pidili, na se hetamali ye uyo ma nimagaibuna.

<sup>4</sup> Heyayai tauhaina hesau ye hetamali'uyoi. Iya kuluna se koilapai yo se kabihenayaikaliliyei. <sup>5</sup> Hinage hesau ye hetamali'uyoi. Iya se koihemwaloi. Na gwaudi kabو ye hetamalidi se lau, meta hekadiyo se pidilidi yo hekadiyo se koihemwaloidi. <sup>6</sup> Laulau ta ye lau ee iya natuna tahunuwana ye bom mo maiyana se miyamiya. Na ye hetamalimulitai na ye nuwatui ye wane, 'Yau natugu, unai kabо sehekasisiyei.' [Na ye lau.] <sup>7</sup> Taukitakitahetete wa se kita ye laolaoma ede se koitalaliu se wane, 'Teina ta koya tanuwagana natuna tahunuwana. Kwa laoma ta koihemwaloi, na yona gogo kabо ta hai yoda.' <sup>8</sup> Na se kelebesi yo se koihemwaloi na se gabadikwaei gana dagelana wa unai.

<sup>9</sup> Koya tanuwagana kabо saha ye ginauli? Iya kabо ye laoma koya taukitakitahetetenwa ye unuhemwaloidi, na kabо wine koyana wa ye mose-laei tamowai hekadi se kitahetete. <sup>10</sup> Komiu taba kabina kwa kata Buka Tabuna unai saha se kuli wa,

'Taukabinuma weku se subu'usei wa meta ye hemala kabakabinuma wekuna namwanamwana yo saesaekalilina.

<sup>11</sup> Teina ta meta Guiyau ye ginauli, na matadaena kitakitana meta ye namwakalili.'" *(Same 118:22-23)*

**12** Yesu yona palabole wa Dius yodi tamowai lakilakidiyao wa se nuwatulobai meta siya kadi hedehedede, unai bena se kabihekahini. Iyamo boda wa se matauskiyeidi, unai ede se laugabaei.

*Takisi monina hedehededenā  
(Mataiyo 22:15-22, Luka 20:20-26)*

**13** Kabo Paliseya tamowaidi yo Heloda\*\* yona tamowai hekadi se hetamalidi se lau Yesu unai yona hedehedede unai bena se hekalabesibesi.

**14** Se lage iya unai kabo se wane, “Taulauhekata, kabina ka kata meta kowa ku dudulai. Tamowai nige ku matauskiyeidi, matauwuwuna tamowai nige ku hekasisigaibuidi. Na Yaubada yona keda mamohoina mo ku lauhekataei. Ye dudulai kabo takisi ka mosei Sisa unai o nige?

**15** Kabo ka tole o tabu ka toletole?”

Yodi kailupolupo Yesu ye kita na ye wane, “Idohagi to bena kwa lautonogigau? Hage, denali hesau kwa leyama ya kita.” **16** Ede denali hesau se mosei Yesu unai. *[Ye kaikewai]* na ye wane, “Teina kaiteya kana kao yo hesana?” Se wane, “Sisa.”

**17** Kabo Yesu ye hededelau udiyedi ye wane, “Saha Sisa yona, kwa mosei Sisa unai, na saha Yaubada yona, kwa mosei Yaubada unai.” Hedehedede wa se lapui ede se nokoeikaliliyei.

*Tautolo'uyo meta nige se tawatawasola  
(Mataiyo 22:23-33, Luka 20:27-40)*

**18** Sadusiya tamowaidi yodi nuwatu tauboiboita taba nige se tolo'uyoma. Na se laoma Yesu se henamaiyei se wane, **19** “Taulauhekata, Mose yona kulikuli unai ye wane, ena tamowai hesau

---

\*\* **12:13:** Heloda ta, iya wasawasa Heloda Antipasi.

ye boita, na mwanena ye miyamiya, na nige natunao, meta bena kana kaha hesau kwabulina ne ye tawasolai na natunao ye labasidi, kabو se hemala kana kaha wa natunao.\*\* <sup>20</sup> Huya hesau tamowai hesau natunao loheloheyao badodi haligigi-labui. Taubaguna ye tawasola, nige natunao, na ye boita. <sup>21</sup> Kana kaha helabuina kwabuli wa ye tawasolai. Iya hinage nige natunao, na ye boita. Na hehaiyonadi ye tawasolai wa gongonowana. <sup>22</sup> Yodi haligigi-labui waihiu kesegana wa se tawasolai, na nige natudiyao. Waihiu wa kabو hinage ye boita. <sup>23</sup> [Unai yoma henamai ede teina:] Badodi haligigi-labui wa meta waihiu wa se tawasolai, na tolo'uyoma unai waihiu wa kabо kaiteya mwanena?“ <sup>24</sup> Yesu ye hededelau udiyedi ye wane, “Komiu kwa nuwapwanopwanokalili matauwuwuna kulikuli tabudi yo Yaubada yona gigibwali nige kabidi kwa kata. <sup>25</sup> Huyana tauboiboita se tolo'uyoma taba nige se tawasola yo taba nige se hetahetawasola. Na siya kadi kao kabо doha galewa aneludiyao. <sup>26</sup> Na tauboiboita yodi tolo'uyoma Mose yona buka unai saha ye kuli wa kwa hasili e nige? Temenai, Yaubada ye tau masalah kaiwa hesau unai [na kana kao doha kaiwa ye kalapulupululu]. Na ye hededelau Mose unai ye wane,

‘Yau Abelahama yona Yaubada, yo Isako yona Yaubada, yo Yakobo yona Yaubada.’ (*Esodo 3:6*) <sup>27</sup> Yaubada ta iya nige tauboiboita yodi Yaubada, na iya taumaumauli mo yodi Yaubada. Komiu nuwamiu se pwanopwanokalili.”

---

\*\* **12:19:** Tawasola laugagayona ta meta Dutelonomi 25:5-6 unai ku hasili.

*Laugagayo saesaekalilidi  
(Mataiyo 22:34-40, Luka 10:25-28)*

<sup>28</sup> Na laugagayo taulauhekataena hesau ye laoma ede saha se hetahetaladi wa ye lapuidi. Ye nuwatulobai meta Yesu hedehedede namwanamwadi ye hedededi udiyedi, ede ye henamai Yesu unai ye wane, “Mose yona laugagayo maudoidi udiyedi meta sahasahana ye baguna ede?” <sup>29</sup> Yesu ye wane, “Teina laugagayo saesaekalilina ede:

‘Isalaela tamowaidi, kwa lapulapui! Guiyau yoda Yaubada, iya Guiyau kesega mo. <sup>30</sup> Guiyau yom Yaubada ku gadosisiyei ma nuwam maudoina, ma yaluwam maudoina, yom nuwanuwatu maudoina unai, yo ma bayaom maudoina.’ *(Dutelonomi 6:4-5)*

[*Teina ta laugagayo bagubagunana.*] <sup>31</sup> Helabuina ede teina:

‘Kowa helem taumiya tamowaina ku gadosisiyei, doha ku bom ku gadosisiyeigo.’ *(Lewitikasi 19:18)*

Teina laugagayo labui ta se saekalili na kabو hekadi wa.” <sup>32</sup> Na kabо laugagayo taulauhekataena wa ye wane, “Tunuwaga, saha ku hedede wa meta ye dudulai. Ye mamohoikalili meta Yaubada kesega mo, na nige Yaubada hesau, iya ye bom mo Yaubada. <sup>33</sup> Yaubada bena ta gadosisiyei ma nuwada maudoina, yo ma sonogada maudoina, yo ma bayaoda maudoina. Yo heleda taumiya tamowaina bena ta gadosisiyei, doha ta bom ta gadosisi'uyoida. Teina laugagayo ta se saekalili ede, na kabо kaitalasam gabugabudi yo kaitalasam hekadi.”

<sup>34</sup> Yesu ye kita meta tamowai wa ye sibasiba, unai ye wane, “Kowa Yaubada yona basileiya ku hanahanawuiyako.”

Mulina ne unai nige hesau ye nuwabayao bena kalinawai henamai hesau ye henamai'uyoi.

*Dawida natuna hedehededenā  
(Mataiyo 22:41-46, Luka 20:41-44)*

<sup>35</sup> Kabo Yesu Numa Tabuna bakubakuna unai ye laulauhekata na ye henamaiyeidi ye wane, “Matauwuna saha to laugagayo taulauhekataena se hedede bena Keliso meta Dawida natuna? <sup>36</sup> Yaluwa Tabuna yona gigibwali unai Dawida ye hedede ye wane, ‘Guayau ye hededelau yogu guiyau unai ye wane, “Nimatutuguyena ku tuli\*\* ye lau ee kam waiunu ya toledi kaem guninaena na se hemala kaem kabatoledi.”’ *(Same 110:1)*

<sup>37</sup> Dawida Keliso hesana ye katai Guayau. Na komiu yomi nuwatu saha, idohagi na iya hinage Dawida natuna?” Bodalakilaki wa se lapui meta nuwadi se namwa.

*Yesu laugagayo taulauhekataena ye hedehedeyababadi  
(Mataiyo 23:1-36, Luka 11:37-54, 20:45-47)*

<sup>38</sup> Yona lauhekata wa unai Yesu hinage ye wane, “Laugagayo taulauhekataena bena kwa kitantanwanamwaedi. Yodi taitaihile udiyedi se

---

\*\* **12:36:** Nimatutuguyena ku tuli: Guayau nimatutuna unai kabatulina ne meta tamowai saesaedi yodi kabatuli.

henuwa bena kwama lohalohadi\*\* se luwuidi yo kabalokulokune bakubakudi udiyedi bena tamowai se lautokiyeidi ma hekasisidi,<sup>39</sup> yo hinage sunago yo kabakaikaigogo udiyedi kabatuli saesaedi se henuwadi.<sup>40</sup> Na kwabukwabuli yodi numa se lupohaidi, yo yodi tapwalolo se helohadi bena kabo tamowai se nokoeidi. Tamowaidiyao ne Yaubada kabo ye hekamkamnakaliliyeidi.”

*Kwabuli dehadehana yona kainauya  
(Luka 21:1-4)*

<sup>41</sup> Kabo Yesu ye tuli moni kaba'usa'usa dedekadiwai na ye kaikaikewa na boda se monimonitole. Tamowai monimonidi yodi moni lakilakidi se usaidi kaba'usa'usa wa udiyedi.<sup>42</sup> Na kabo kwabuli dehadehana hesau ye laoma, na pene gagilidi labui ye usaidi. Pene labui wa lakidi meta se gagilikalili.\*<sup>\*</sup> <sup>43</sup> Yesu yona hekahekatao ye yoganeidima na ye hededelau udiyedi ye wane, “Ya hededemamohoi: Teina kwabuli dehadehana ta kainauya lakilakikalilina ye tole, na kabo maudoidi ne.<sup>44</sup> Matauwuna ede siya yodi moni lakilakidi udiyedi na kabo hisa mo se haidi na se toledi, na iya yona deha unai yona moni maudoina kalinawai wa ye tolehegehe.”

---

\*\* **12:38:** Kwama lohalohadi meta tamowai saesaedi kabakitalobaidi, na tamowaigaibu nige gonowana kwama lohalohadi se likwadi. \*\* **12:42:** Pene meta Maleko kalina Giliki unai ye kuli, Na kwabukwabuli hesau dehadehana ye laoma na lepetona labui ye usaidi, iya ede kodalansi kesega.

# 13

*Yesu Numa Tabuna koigwaligwalina ye hededenonohai  
(Mataiyo 24:1-2, Luka 21:5-6)*

- 1 Yesu maiyana hekahekatao Numa Tabuna unai se pesa, na yona hekahekatao wa hesau ye hededenolau unai ye wane, “Tanusaga, numa lauyahidi ne wekudi woiyawa'udoidi ne sola ku kitadi yo hinage numa namwamuyomuyoudi ne!”
- 2 Yesu ye wane, “Teina numa yo woyo lakilakidi maudoidi ta kwa kitadi. Taba nige weku hesau ye kaitalae yona hali weku kewanaena na maudoidi ne kabu se ulugwaligwali.”

*Tanoubu yona huyagehe hekihekinoina  
(Mataiyo 10:16-25 yo 24:3-14, Luka 21:7-19)*

- 3 Muliyena kabu Olibe koyana unai Yesu maiyana hekahekatao se tutuli na Numa Tabuna se kaikaikewalaei. Na Petelo, Yamesi, Yowane yo Andeleya se bom se laoma Yesu unai na se henamaiyei se wane,
- 4 “Taba yomai ku hedehedede, teina ginauli ta kaiuyana kabu se tubu, yo hekihekinoidi saha udiyedi bena ka kitalobai meta kabu se masalah?”
- 5 Yesu ye wane, “Kwa kitakitanamwanamwa! Tabu tamowai se lupohaigomiu.
- 6 Tamowai se bado kabu hesaguyena se laoma na se wane, ‘Yau Keliso ede,’ na tamowai gwaudi se lupohaidi.
- 7 Huyana iyala wasadiyao yo hinage iyala wasalupolupodiyo kwa lapuidi, tabu kwa matausi. Teina ginaulidi ta kabu se tubu, na tanoubu ta yona huyagehe meta sola.
- 8 Boda hesau kabu boda hesau se

lulululu'uyoidi, basileiya hesau yo basileiya hesau kabo se hai'iya'iyala'uyoidi. Yo mwanikuniku teha udoi'udoi udiyedi yo hasahasali hinage. Hekihekinoi ta yodi tubutubu meta kana kao doha sine diyadiyakana ye hetubu bena ye labalaba. <sup>9</sup> Komiu kwa kitakitanamwanamwaegomiu! Tamowai kabo se laegomiu magai babadadiyao udiyedi, yo sunago kalodiyena kabo se pidiligomiu. Yau debaguwai kabo se woyalaegomiu kwa tolo gabana yo wasawasa matadiyena, na bena kabo *[Yaubada yona basileiya wasana]* kwa hededehemasalaha siya kalidiwai. <sup>10</sup> Na bagubaguna teina wasa namwanamwana ta bena kwa lauguguyaei basileiya maudoidi udiyedi, na kabo tanoubu yona huyagehe. <sup>11</sup> Na huyana se kabihekahnigomiu yo se laegomiu kabalauhetala udiyedi, meta tabu kwa nuwanuwatu kabo hedehedede saha udiyedi kwa hedehedede, na saha Yaubada ye leyawa ne unai kwa hedehedede, matauwuna komiu taba nige kwa bom yomi nuwanuwatuyena kwa hedehedede, na Ÿaluwa Tabuna kabo ye hekatagomiu na kwa hedehedede.

<sup>12</sup> Tamowai kabo yona saeya kana ye walohai, yo tama kabo natuna kana ye walohai. Natu kabo se tolo na sinadiyao yo tamadiyao se hewaiunudi na se mosegabaeidi tau'unuhemwaloidi udiyedi. <sup>13</sup> Tamowai maudoidi kabo se subugomiu yau debaguwai. Na kaiteya ye tolobayao ye lau ee pilipili ne sigadi unai, Yaubada iya kabo ye hemauli.”

*Kamkamnalakilaki huyana  
(Mataiyo 24:15-28, Luka 21:20-24)*

**14** [Na kabo Yesu ye wane,] “Ginauli hesau nuwamatamatausina, iya magai tauheyababana,\*\* kabo kwa kita ye totolo nige yona kabatolo mamohoina unai - kulikuli ta tauhasilina bena ye nuwatulobai! Huyana ne unai teha Yudeya unai taumiya taba se wasabu se lau kuduli udiyedi [*se kenowadam*]. **15** Kaiteya yona numa kewana unai na ye pesadobi bena ye yabubu meta tabu ye mwalaesae numa kalona unai bena gogo hesau ye hai. **16** Hinage kaiteya yona koya unai ye paipaisowa, tabu ye uyo yona numa unai kana kwama hesabana. **17** Tenem huyana ne unai sinesineo diyadiyakadi yo labalabahauhaudi ya katekamkamnaedi matauwuwuna kabo ye pilipilikalili kalidiwai! **18** Na taba kwa tapwatapwalolo bena yomi huyawasabu ne tabu huyagwagwama unai. **19** Matauwuwuna tenem mayadaidi ne udiyedi kabo kamkamna lakilakina ye tubu. Yaubada tanoubu yona huyaginaulina wa unai na ye laoma ee teina nige kamkamna hesau doha tenem, yo hinage taba nige ye tubu'uyo. **20** Tenem mayadaidi ne, ena Guiyau nige ye hekubwadi, taba nige tamowai hesau gonowana mauli ye lobai. Na yona kaisunuwa tamowaidi hesabadi kabo huya ne ye hekubwadi. **21** Tenem huyana ne unai, ena tamowai hesau ye hededelaowa

---

\*\* **13:14:** Ginauli hesau nuwamatamatausina, iya magai tauheyababana, meta peloweta Daniyela yona kulikuli unai hinage ta lobai (Daniyela 9:27, 11:31, yo 12:11).

kalimiuwai ye wane, ‘Kwa kaikewa inai! Keliso ede teinai!’, o ‘Kwa kaikewalau, Keliso ede temenai!’, yona hedehedede ne tabu kwa kawakawamamohoiyeidi. <sup>22</sup> Matauwuna ede Keliso lupolupodi yo peloweta lupolupodi kabu se masalahama. Siya kabu hekihekinoi yo laulau gigigibwalidi se ginaulidi na udiyedi bena tamowai se lupohaidi, yo hinage se kaipate bena Yaubada yona kaisunuwa tamowaidi se lupohaidi, iyamo nige gonowadi. <sup>23</sup> Unai kwa kitakitanamwanamwa! Ginauli maudoidi ta ya hededenonohaidiko kalimiuwai, unai kwa lapulapuinamwanamwa!”

*Keliso yona uyoma  
(Mataiyo 24:29-31, Luka 21:25-28)*

<sup>24</sup> [Na kabu Yesu ye wane,] “Kamkamnalakilaki mayadaidi ne gehedi ne unai  
‘kabu mahana ye masigili

yo waikena kabu nige ye dawayu,

<sup>25</sup> galewa ne kipwaladi kabu se beku,

yo galewa ginaulidi yodi kabamiya Yaubada  
kabu ye nukuidi.”\*\* (*Aisaiya 13:10 yo 34:4*)

<sup>26</sup> Na tamowai maudoidi kabu Tau Natuna se kita yada ne unai ye laoma ma gigibwalina yo ma didigana. <sup>27</sup> Iya yona anelu kabu ye hetamalidi se lau yaumai hasi yodi kabalaoma udiyedi, yo tanoubu yo galewa kadi sigasiga udiyedi kabu yona kaisunuwa tamowaidi se woyagogoidima.”

---

\*\* **13:25:** Galewa ginaulidi yodi kabamiya Yaubada kabu ye nukuidi: Hedehedede ta Maleko yona kulikulina meta ye kuli, galewa gigibwalidi kabu ye nukuidi.

*Yesu yona huya'uyoma kaiwa unai ye heyaheya-soniyei*

(*Mataiyo 24:32-35, Luka 21:29-33*)

<sup>28</sup> [Na kabo Yesu ye wane,J “Bosibosi heyaheya-sonina hedehededenia ne kwa kitalau unai, kabo ye hekatalogiu. Huyana lagadi ne udiyedi se bwagu, kabo lugudi se laukaladi, meta kabina kwa kata ede yaikini huyana ye hanahanauma.

<sup>29</sup> Doha hinage, huyana teina ginauli maudoidi ta kabo kwa kitadi se tubu, meta kwa nuwatui yo kabo kabina kwa kata meta [*Tau Natuna*] ye hanahanaumako, iya ede kawakeda ne unai. <sup>30</sup> Ya hededemamohoi: Teina isi ta taba nige ye gehe ye lau ee teina ginauli maudoidi ta se tubu. <sup>31</sup> Galewa yo tanoubu kabo se gehe, na yogu hedehedede ta taba nige se gehe.”

*Bena ta nonononoha*

(*Mataiyo 24:36-44, Luka 21:34-36*)

<sup>32</sup> [Na kabo Yesu ye wane,J “Mayadaina yo mahana\*\* ne nige hesau kabina ye kata. Galewa aneludi yo Natuna hinage nige kabina se kata, na Tamana ye bom mo. <sup>33</sup> Komiu bena kwa kitanimwananwa yo kwa nonononoha, matauwuwna [*Yaubada yona kaisunuwa*] mahana ne nige kabina kwa kata.

<sup>34</sup> Iya ede doha teina: Tamowai hesau yona numa ye laugabaei ye lau magai kedalohaloha unai. Yona heyayai tauhaidi ye toledi yona numa se kitahetete. Hesau to hesau yodi gigibwali yo

---

\*\* **13:32:** Mayadaina yo mahana: Iya ede tanoubu ta yona huyagehe yo Yesu yona huya'uyoma mayadaina yo mahana. Lausoiso 29 yo 31 ku hasili.

yodi paisowa ye moseidi, na keda taukitahetetena ye hededelau unai bena ye silasilawa.

<sup>35</sup> Unai bena huya maudoina kwa silasilawa, matauwuwuna numa tanuwagana yona huya'uyoma nige kabina kwa kata, nuwana kabo meimeilahi, o boniyai duwaduwalina, o pwaole se doudou, o malatomtom gagilina unai. <sup>36</sup> Yona uyoma ne unai tabu bena ye lobaigomiu kwa kenokeno. <sup>37</sup> Hedehedede ta ya hedede kalimiuwai yo tamowai maudoidi udiyedi ya hededelau ya wane, ‘Bena kwa silasilawa yo kwa nonononoha!’ ”

## 14

*Dius babadadiyao se koitalaliu idohagi bena  
Yesu se unui*

(Mataiyo 26:1-5, Luka 22:1-2, Yowane 11:45-53)

<sup>1</sup> Mayadai labui mo na kabo Taukiuli yo Pwallawa Nige Yistina Henuwaisinidi, na taukaitalasam tauwoyaidi yo laugagayo taulauhekataena keda se wasenei meta kailupolupo sahasahana unai kabo Yesu se hai bena se unuhemwaloi. <sup>2</sup> Na se wane, “Tabu henuwaisini mayadaidi ne udiyedi, madai boda se luluida.”

*Waihiu hesau Yesu ye heyausi Betaniya unai  
(Mataiyo 26:6-13, Yowane 12:1-8)*

<sup>3</sup> Tenem huyana ne Yesu Betaniya unai. Simona hesana hesau Taulepela yona numa unai se kaikaigogo. Na waihiu hesau ye laoma yausi panepanena pakuna alabasata unai se ginauli ye bahei. Yausi panepanena wa nadi unai se ginauli yo maisana ye lakikalili. Waihiu wa yausi pakuna

wa kabo gadona ye kesihai na yausi wa ye ini Yesu kuluna unai. <sup>4</sup> Na tamowai hekadi se koipili, unai se gadigadigugu se wane, “Idohagi to yausi ne ye kaiheyai? <sup>5</sup> Taba ye lokunei, denali badodi 300\*\* ye haidi, kabo ye moseidi tamowai dehadehadi yodi.” Na waihiu wa se dilai. <sup>6</sup> Na Yesu ye wane, “Waihiu me kwa kitagabaei! Ye saha to kwa kitaheyababa? Iya laulau namwanamwana ye ginauli kaliguwai. <sup>7</sup> Huya badobado tamowai dehadehadi kabo maiyamiu, unai huya hekadi kabo kwa nuwatuidi na kwa kainauyaidi. Na yau meta huya badobado taba nige maiyamiu. <sup>8</sup> Laulau saha gonowana ye ginauli meta ye ginauli, na ye namwa. Taugu ye heyausi meta ye kabinonohaigau yogu huyaboita hesabana. <sup>9</sup> Ya hedede-mamohoi: Kaiyaulina maudoina ta unai, ena haedi wasa namwanamwana ta se lauguguyaei, meta waihiu ta saha ye ginauli ta wasana kabo hinage se hedehededei, iya kabanuwanuwatuina.”

*Yudasi Isakaliyota Yesu kana ye walohai  
(Mataiyo 26:14-16, Luka 22:3-6)*

<sup>10</sup> Na Yudasi Isakaliyota, iya Saudoudoi-labui wa hesau, kabo ye lau taukaitalasam tauwoyaidi udiyedi bena Yesu kana ye walohai. <sup>11</sup> Yona hedehedede se lapui meta se gwauyala, na se hedehedehesunuma kabo moni se mosei. Unai kabo Yudasi ye hetubu keda ye wase idohagi kabo Yesu ye moselaei kalidiwai.

---

\*\* **14:5:** Denali badodi 300 meta taupaisowa bolimai kesega ye paisowa na maisana, meta moni lakilakikalilina.

*Yesu yona hekahekatao Taukiuli kaina se kabinonohai  
(Mataiyo 26:17-19, Luka 22:7-14)*

<sup>12</sup> Na kabo Pwalawa Nige Yistina Henuwaisinina mayadaina bagubagunana unai Dius yodi laulau bena Taukiuli mamoena se kaitalasamyei, unai Yesu yona hekahekatao se henamaiyei se wane, “Haedi ku henuwagai bena kabo kada Taukiuli kaina ka kabinonohai?” <sup>13</sup> Unai yona hekahekatao labui ye hetamalidi se lau Yelusalema, na ye hededelau udiyedi ye wane, “Kwa lau magailaki ne unai, kabo loheya hesau ye lobaigomiu, iya waila pakuna ye bahei. Tamowai ne kwa hemuliwatani <sup>14</sup> ee ye mwalaesae numa hesau unai. Temeta numa ne tanuwagana kabo kwa henamaiyei kwa wane, ‘Tanuswaga taumana dahalana ye henamaiyei bena unai maiyana hekahekatao Taukiuli kaina se kai.’ <sup>15</sup> Iya kabo numa heisi helabuina unai dahala lakilakina hesau ye hekitagomiu. Dahala ne unai ginauli maudoidi ede nonohadi. Temenai kada kai kwa kabinonohai.” <sup>16</sup> Yona hekahekatao wa se lau magai wa unai se lage, na Yesu saha ye hedededi wa meta se lobaidi gonogonowana. Unai kabo Taukiuli kaina se kabinonohai.

*Yesu kana tauwalohai ye hededenonohai  
(Mataiyo 26:20-25, Luka 22:21-23, Yowane 13:21-30)*

<sup>17</sup> Meimeilahina ne unai Yesu maiyana Saudoudoi-labui wa se lagelau numa wa unai. <sup>18</sup> Siya sola ma kaikaidi na Yesu ye hededelau udiyedi ye wane, “Ya hededemamohoi kalimiuwai: Luwamiu ta unai hesau maiyagu

ka kaikaikesega, iya kabo kagu ye walohai.”  
**19** Kabo se nuwayababakalili na kesega kesega Yesu se henamaiyei se wane, “Nuwana yau?”  
**20** Na ye hededelau udiyedi ye wane, “Iya meta Saudoudoi-labui ta luwamiu ne unai. Tamowaina ede maiyagu kama pwalawa ka hedakwadobiyei gaeba kesega unai. **21** Tau Natuna kabo ye boita doha se kuliyako wa. Na yababa mo kabo ye talu Tau Natuna kana tauwalohaina ne unai. Taba ye namwa mo iya tabu se labasi.”

*Yesu yona hekahekatao maiyanao yodi kaikai-gogo gehegehena*

*(Mataiyo 26:26-30, Luka 22:15-20, 1 Kolinito 11:23-25)*

**22** Sola ma kaikaidi na Yesu pwalawa ye hai, Yaubada ye lautokiyei, na kabo ye kihi na ye moseidi yona hekahekatao kalidiwai na ye wane, “Kwa hai na kwa kai! Teina ta yau taugu.” **23** Na kabo waina keyakana hinage ye hai, Yaubada ye lautokiyei, na ye mosei kalidiwai. Na maudoidi unai se numa. **24** Na Yesu ye wane, “Teina ta yau kwasinagu ye didi tamowai maudoidi hesabadi. Kwasinagu unai Yaubada yona talam hauhauna ye hemamohoeyei. **25** Ya hededelaowa kalim-iuyena: Wine kaniyona masina taba nige ya numa'uyoi ye lau ee Yaubada yona basileiya unai kabo waina hauhauna ya numa'uyoi.”

**26** Kabo wanalaautki hesau se wanai, na kabo se dalahai se lau Olibe koyana unai.

*Yesu Petelo yona uhala ye hededenonohai*

*(Mataiyo 26:31-35, Luka 22:31-34, Yowane 13:36-38)*

<sup>27</sup> Kabo Yesu ye hededelau yona hekahekatao udiyedi ye wane, “Maudoimiu kabو kwa laugabaegau, matauwuna Buka Tabuna unai se kuliyako,

‘Mamoe taukitahetetedi kabо ya unuhemwaloi, na yona mamoe yawoina kabо se wasabug-waligwali.’

*(Sakaliya 13:7)*

<sup>28</sup> Na yogu tolo'uyo mulina ne unai kabо ya bagunaegomiu ya lau Galili.” <sup>29</sup> Na Petelo ye hededelau Yesu unai ye wane, “Nuwana maudoidi kabо se laugabaego, na yau taba nige.” <sup>30</sup> Yesu ye hededelau unai ye wane, “Ya hededemamohoi: Teina boniyai ta unai kabо ku uhalaegau ma haiyona, na kabо pwaole hakiyana ye dou helabuina.” <sup>31</sup> Na Petelo ye hedehedebayao ye wane, “Ena yau maiyam kabо ta boita, iyamo taba nige ya uhalaego.” Na yona hekahekatao maudoidi wa yodi hedehedede kesega.

*Yesu Getesemani unai ye tapwalolo  
(Mataiyo 26:36-46, Luka 22:39-46)*

<sup>32</sup> Na kabо se lage teha hesau unai hesana ede Getesemani, na Yesu ye hededelau yona hekahekatao udiyedi ye wane, “Teinai kwa babawa, na ya lau ya tapwalolo.” <sup>33</sup> Na Petelo, Yamesi yo Yowane ye yoganeidi na maiyanao se lau, na kabо ye hetubu ye nuwakamkamna yo nuwana ye dagugu <sup>34</sup> na ye wane, “Nuwagu ta ye kamkam-nakalili gonowana kabо unai ya boita. Teinai kwa miyamiya na kwa silasilawa!”

<sup>35</sup> Yesu ye tausigilau na ye guliyaboyabomdobi bwatano unai na ye tapwalolo taba kamkamna

mahanana ne tabu ye hekalo. <sup>36</sup> Na ye wane, “Aba, Tamagu, kowa gonowam ginauli maudoidi ku ginaulidi. Teina kamkamna keyakana ta ku laehesuwala. Iyamo yogu nuwanuwatu ta tabu ku ginauli, na kowa yom nuwanuwatu mo ku ginauli.” <sup>37</sup> Na kabo Yesu ye uyoma na ye lobaidi meta se kenoko. Na ye hededelau Petelo unai ye wane, “Simona, nige gonowana awa kesega ku silasilawa? <sup>38</sup> Kwa silasilawa yo kwa tapwatapwalolo, na taba nige noho kwa hekalo na unai kwa beku. Yaluwamiu ta se talam, na iyamo taumiu ta se basabasa.”

<sup>39</sup> Yesu kabo ye uyo ye tapwalolo na yona kaibwada wa kesekesegana mo. <sup>40</sup> Na ye uyoma ye lobai'uyoidi ma kenodi, matauwuwuna ede kamnadi se yababakalili na nige kabina se kata kabo saha se hedede iya unai. [*Kabo Yesu ye uyo ye tapwalolo'uyo.*]

<sup>41</sup> Na hehaiyonana unai Yesu ye uyoma na ye hededelau udiyedi ye wane, “Komiu sola kwa kenokeno yo kwa kaikaiyawasi? Nabada! Mahana ye lageko! Tau Natuna kana tauwalohai kabo iya ye moselaei yababa tamowaidiyao nimadiyena. <sup>42</sup> Kwa tolo na ta lau! Kagu tauwalohai meta ye lageko.”

*Yudasi Yesu ye moselae Dius babadadiyao yodi tau'iyala udiyedi*

*(Mataiyo 26:47-56, Luka 22:47-53, Yowane 18:1-11)*

<sup>43</sup> Yesu sola ma hedehededen, na Yudasi, iya Saudoudoi-labui wa hesau, ye laoma na bodalakilaki maiyanao. Siya taukaitalasam tau-

woyaidi yo laugagayo taulauhekataena yo magai babadadiyao se hetamalidi se lau ma kelekelepadi yo yodi kepata se baheidi.

<sup>44</sup> Bagubaguna, tauwalohai wa hekihekinoi ye hededehesibasibanonohaidiko ye wane, “Tamowai ya simtai ne meta iya yomi tamowai. Kwa hai na kwa kitahetete na kwa woyahesuwala.”

<sup>45</sup> Yudasi kabu ye dudulai ye lau Yesu unai na ye wane, “Labi!”, na ye simtai. <sup>46</sup> Na kabu boda wa Yesu se hai. <sup>47</sup> Na tamowai hesau Yesu maiyana se totolo wa kelepa ye niusi na ye heguli ede taukaitalasam saesaena yona heyayai tauhaina hesau beyana ye bolihai.

<sup>48</sup> Yesu ye heddedelau boda wa udiyedi ye wane, “Yau doha taukaikaigahu, na kelebesigau hesabana kwa laoma meta ma kelekelepamiu yo kepata kwa baheidi? <sup>49</sup> Mayadai badobado yau maiyamiu ta miyamiya yo Numa Tabuna bakubakuna unai ya laulauhekata, na nige kwa kabihekahinigau. Na saha se kuliyako Buka Tabuna unai, taba ye laoma ye hemamohoiyei.”

<sup>50</sup> Na Yesu yona hekahekatao maudoidi wa se laugabaei na se wasabugwalgwali. <sup>51</sup> Hewali hesau temenai, kaleko maisa lakilakina ye likwa na iya Yesu ye hemuhemuliwatani. Iya hinage bena se kabihekahini, <sup>52</sup> na kana kaleko wa nimadiwai se kabikabi, na iya ma taugaibuna ye wasabu.

*Sunedeli bodana Yesu se helauhetala  
(Mataiyo 26:57-68, Luka 22:54-55,63-71,  
Yowane 18:13-14,19-21)*

<sup>53</sup> Na kabo Yesu se woyalaei taukaitalasam saesaena yona numa unai. Menai taukaitalasam tauwoyaidi, tamowai lakilakidi yo laugagayo taulauhekataena maudoidi se koigogo. <sup>54</sup> Boda wa dageladi unai Petelo ye laoma ede ye mwalaesae taukaitalasam saesaena yona numa wa bakubakuna unai. Menai taukaitalasam saesaena yona taupaisowa tamowaidi maiyanao se tuligogoi na se kaimwaiga.

<sup>55</sup> Na kabo taukaitalasam tauwoyaidi yo Sunedeli tamowaidi maudoidi Yesu kana mata se wasenei na bena se unuhemwaloi. Iyamo nige kana mata saha hesau se lobai. <sup>56</sup> Tamowai se bado se hededenpolupo na Yesu se hegilu, na yodi hedehedede wa nige kesega. <sup>57</sup> Na kabo hekadi se tolo Yesu kana gilu se hededenpolupo na se wane, <sup>58</sup> “Iya doha teina ye hedede na ka lapui ye wane, ‘Teina Numa Tabuna tamowai nimadiyena se ginauli ta, yau kabo ya koigwaliwali, na mayadai haiyona unai kabo hesau ya hetolo'uyoi, iya nige tamowai nimadiyena se ginauli.’” <sup>59</sup> Na iyamo yodi hedehedede wa nige gonogonowadi.

<sup>60</sup> Na kabo taukaitalasam saesaena wa ye tolo duwaduwalidiwai na Yesu ye henamaiyei ye wane, “Nige gonowana ku hededebui? Teina tamowai ta kam hedehedede maudoidi se heddedi ta mamohoidi o nige?” <sup>61</sup> Na Yesu ye mwanomwanou na nige saha hesau ye hedede. Taukaitalasam saesaena kabo ye henamai'uyo ye wane, “Kowa Keliso, Saesaekalilina natuna?” <sup>62</sup> Kabo Yesu ye hededebui ye wane, “Yau Kelisona ede. Na Tau Natuna kabo kwa kita Yaubada Saesaekalilina nimatutuna unai ye tutuli yo hi-

nage galewa yadadi udiyedi ye laoma.”<sup>63</sup> Kabo taukaitalasam saesaena wa ye bom kana kwama ye pulisidi na ye wane, “Taba nige tamowai hesau ta wasenei’uyoi na bena ye hedehedede teina tamowai ta hesabana!<sup>64</sup> Yona hededeheyababa kwa lapuidiko. Na yomi hineli doha saha?” Na maudoidi se talam meta iya yababa ye ginauli, unai taba ye boita.<sup>65</sup> Na kabو hekadi iya se kaikaisoi yo matana se suma kabо nimadi se nokudi na se biteli na se wane, “Hage, ku hededehemasalah [kaiteya ye biteligo]?” Na kabо taukaitalasam saesaena yona taupaisowa Yesu se hai na hinage se biteli.

*Petelo Yesu ye uhalaei  
(Mataiyo 26:69-75, Luka 22:55-62, Yowane 18:15-18,25-27)*

<sup>66</sup> Petelo sola numa bakubakuna wa unai na taukaitalasam saesaena yona heyayai tauhaina waihiuna hesau ye laoma.<sup>67</sup> Na Petelo ye kita ye kaikaimwaiga ede ye kitinanwanamwaei na kabо ye hededelau unai ye wane, “Kowa hinage Yesu Nasaleta tamowaina wa maiyam.”<sup>68</sup> Na Petelo ye uhala ye wane, “Saha ku hedehedede me nige kalikalili kabina ya kata.”

Na kabо ye sigilau gana kawamatana dedekanawai. Na pwaole hakiyana ye dou.<sup>69</sup> Na temenai heyayai tauhaina waihiuna wa ye kita’uyoi ede ye hededelau tautotolo wa udiyedi ye wane, “Teina tamowai ta meta siya kadi kaha hesau.”<sup>70</sup> Na iya ye uhala’uyo.

Huyakubwakubwa mo kabо tautotolo temenai wa se hededelau unai se wane, “Mamohoi, kowa

kadi kaha hesau, matauwuwuna kowa Galili tamowaina.”\*\* <sup>71</sup> Petelo kabو ye bom ye hededeheyababa'uyoi na ye kaigwala ye wane, “Temeta tamowai me yau nige kabina ya kata.” <sup>72</sup> Na kabо pwaole hakiyana ye dou helabuina. Mahanana ne unai Yesu yona hedehedede wa Petelo nuwana ne unai ye sae, doha teina, “Sola nige kamkam hakiyana ye dou ma labui, na kowa kabо ku uha-laeigau ma haiyona.” Unai nuwana ye kamkam-nakalili na ye doumwalomwaloi.

## 15

*Yesu se hetolo Pilato matana unai  
(Mataiyo 27:1-2,11-14, Luka 23:1-5, Yowane  
18:28-38)*

<sup>1</sup> Malatomtom gagilina unai kabо taukaitalasam tauwoyaidi maiyadi tamowai lakilakidi yo laugagayo taulauhekataena yo Sunedeli maudoidi yodi hineli se ginauli. Na kabо Yesu nimana se paidi na se woyai se lau na se mose-laei Pilato unai. <sup>2</sup> Pilato Yesu ye henamaiyei ye wane, “Kowa Dius tamowaidi yodi wasawasa?” Yesu ye hededebebui ye wane, “Aa, saha ku hedede ne mamohoi.” <sup>3</sup> Na kabо taukaitalasam tauwoyaidi yodi hedehedede udoi'udoi udiyedi Yesu se hegilukaliliyei. <sup>4</sup> Unai Pilato Yesu ye henamai'uyoi ye wane, “Kowa nige kalinam? Siya hedehedede udoi'udoi udiyedi se hegilugo.” <sup>5</sup> Yesu nige saha hesau ye hedede, unai Pilato ye nokokalili.

---

\*\* **14:70:** Kowa Galili tamowaina: Kulikuli beyabeyadi hisa mo lausoiso 70 gehegehena ne se kuli doha teina: kowa Galili tamowaina, yo hinage kalinamiu kesega.

*Dius se henuwa bena Yesu ye boita  
 (Mataiyo 27:15-26, Luka 23:13-25, Yowane 18:39–19:16)*

<sup>6</sup> Bolimai badobado Taukiuli Henuwaisinina huyana unai Pilato yona laulau meta taba Dius tamowaidi numatutugudu tamowaina hesau se kaibwadai, kabo ye yailigabaei. <sup>7</sup> Tenem huyana ne unai taukaiunu hesau hesana Balabasi numatutugudu unai ye miyamiya. Iya ma kana kahao maiyadi gabemani se haikabi, na tamowai hekadi se koihemwaloidi. <sup>8</sup> Bodalakilaki se lagegogoi Pilato unai na se kaibwadai bena Taukiuli Henuwaisinina unai na laulau saha ye ginaginali wa bena ye ginaluli. <sup>9</sup> Pilato ye henamaiyeidi ye wane, “Kwa henuwa bena Dius yodi wasawasa ya yailigabaei kalimiuwai?” <sup>10</sup> Na ye henamaiyeidi, matauwuna ye nuwatulobaiyako meta taukaitlasam tauwoyaidi wa Yesu se kaikalomagigiliyei na debanawai se moselaei iya unai. <sup>11</sup> Taukaitlasam tauwoyaidi boda se henuwasaedi na se kaibwada Pilato unai bena Balabasi ye yailigabaei. <sup>12</sup> Na Pilato ye henamaiyeidi ye wane, “Saha kabo ya ginaluli teina tamowai ta unai, iya kwa katai ede Dius yomi wasawasa?” <sup>13</sup> Na se yogasae se wane, “Ku hesatauloyawa!” <sup>14</sup> Pilato kabo ye henamai'uyo ye wane, “Matauwuna saha? Yababa sahasahana ye ginaluli?” Siya kabo se yogalakilaki se wane, “Ku hesatauloyawa!” <sup>15</sup> Pilato ye henuwa bena boda wa ye henuwanamwadi, unai Balabasi ye yailigabaei. Na kabo ye hedede yona iyala tamowaidi Yesu se pidili wipi unai na mulinaena

kabo ye moselaei na se hesataulo.

*Iyala tamowaidi Yesu se talatalawasiyei  
(Mataiyo 27:27-31, Yowane 19:2-3)*

<sup>16</sup> Na kabo iyala tamowaidi Yesu se woyalaei Pilato yona numa bakubakuna\*\* unai na kadi kahao se yogagogoidima. <sup>17</sup> Siya kabo kwama pulupululuna *[kana kao doha wasawasa kana kwama]* se baheiyama na Yesu se heluwui na kaiwa gwaligwalina laganao se heidi doha kolona na se henabai. <sup>18</sup> Na se laulautokiyei se wane, “Dius yodi wasawasa miyamiyahaina, yauwedo!” <sup>19</sup> Kuluna ne didiyali unai se pidili yo se kaikaisoi, na se tulibono iya talanuwana ne unai na se talatalawasiyei. <sup>20</sup> Se talawasikaiyawasi kabo kwama pulupululuna wa se haigabaei na kana kwama wa se helikwa'uyoidi. Na kabo se woyalaei Yelusalema dagelanawai bena se hesataulo.

*Yesu se hesataulo  
(Mataiyo 27:32-44, Luka 23:26-43, Yowane 19:17-27)*

<sup>21</sup> Yelusalema se hetubu bena se laugabaei na tamowai hesau hesana Simona se lobai koya unai ye uyoma. Iya Sailini tamowaina, Alekisenda yo Lupuso tamadi. Iyala tamowaidi wa Simona se lauhelili ede Yesu yona sataulo ye bahei. <sup>22</sup> Yesu se woyai se laei teha hesau hesana Golagota, kaniyona ede mwayalu magaina. <sup>23</sup> Kabo mulo yo waina se hebwalikesegaidi na se mosei bena ye numa, na ye laukwatakawata. <sup>24</sup> Na kabo se hesataulo. Tauhesataulona wa Yesu yona kaleko

---

\*\* **15:16:** Pilato yona numa bakubakuna meta tau'iyala yodi kabamiya.

se hinelidi na se kaiheyaidi kaiteya kabu yona  
saha ye hai.

<sup>25</sup> Malatomtom awa hehaligigi-hasina unai Yesu se hesataulo. <sup>26</sup> Yodi kabahegiluna hedehededenwa se kuli [*molumolu* \*\* *hesau unai*] na se pawatisae kulubawana wa unai. Kulikuli wa doha teina, “DIUS YODI WASAWASA.”

**27-28** Laulau yababayababadi tauginaginaulidi labui\*\* se hesataulodi iya maiyanao, hesau kahatuna unai na hesau seuseulina unai.\*\*  
**29** Keda unai tamowai se sae yo se dobi na se hagahagasiyei yo se kulukulukwadei na se wane, "Amokisa! Kowa bena Numa Tabuna tauhetatagwaligwalina, na mayadai haiyona unai kabo ku hetolo'uyoi wa! **30** Hage, ku hemauli'uyoigo na sataulo me unai ku pesadobima!" **31** Yo hinage taukaitalasam tauwoyaidi yo laugagayo taulauhekataena iya se talatalawasiyei se wane, "Tamowai hekadi ye saguidi, na nige gonowana ye bom ye sagu'uyoi! **32** Ye hedehedede bena iya Keliso, yo kita Isalaela yoda wasawasa. Taba sataulo ne unai ye pesadobima, kabo ka kita yo ka

kawamamohoiyei.” Tamowai labui maiyanao se hesataulodi wa Yesu hinage se hagahagasiyei.

*Yesu ye boita*

(*Mataiyo 27:45-56, Luka 23:44-49, Yowane 19:28-30*)

<sup>33</sup> Mayamayadailaki unai magai wa maudoina ye masigili ye lau ee meimeilahi awa hehaiyonana unai. <sup>34</sup> Mahanana ne unai Yesu ye yoga ma kalinalakilakina ye wane, “*Eloi, eloi, lama sabatani?*”, kaniyona ede, “Yogu Yaubada, yogu Yaubada, idohagi to ku nuwagabaegau ta?” <sup>35</sup> Na dedekana unai tautotolo hekadi kalinana se lapui ede se wane, “Kwa lapui! Iya Eliya ye yogayoganei.” <sup>36</sup> Kabo tamowai hesau ye heloi ye lau balo ye hedakwa winega unai, na ye paihepatu didiyali unai, na kabو ye helelesae Yesu unai bena ye numa, na ye wane, “Hage ta kita, kabо Eliya ye laoma na sataulo unai ye haigabaei.” <sup>37</sup> Yesu ye yoga ma kalinalakilakina, na kabо yawasina ye pito.

<sup>38</sup> Tenem mahanana ne unai meta Numa Tabuna woyona kaleko\*\* ye taigalilabuiyei kewa unai ye dobi guni.

<sup>39</sup> Iyala tabagunaena tamowaina Yesu yona sataulo dedekana ne unai ye totolo, na huyana kalinana ye lapui yo ye kita idohagi ye boita meta ye wane, “Mamohoi, teina tamowai ta iya Yaubada Natuna!”

<sup>40</sup> Waiwaihiuwo hekadi kedalohawai se kitakitalau. Luwadi ne unai meta Maliya, Magadala

---

\*\* **15:38:** Woyona kaleko: Teina woyo kaleko ta tamowai ye guduguduidi bena tabu se mwalamwalesae teha tabukalilina unai (Hebelu 9:2-4).

waihiuna, yo Maliya Yamesi gagilina maiyana Yose sinadi, yo Salome. <sup>41</sup> Huyana Yesu Galili unai meta se hemuliwatani yo se kitahetete. Yo sinesineo gwaudi Yesu maiyanao se saema Yelusalema wa, siya hinage temenai.

*Yosepa Yesu ye tole bwayabwaya unai  
(Mataiyo 27:57-61, Luka 23:50-56, Yowane 19:38-42)*

<sup>42-43</sup> Yelusalema unai Alimatiya tamowaina hesau hesana Yosepa. Iya Sunedeli kadi boda saesaena hesau yo Yaubada yona basileiya ye nayanayai.

Yesu yona huyaboita mayadaina ne meta kabinonoha mayadaina,\*\* na mulina ne unai kabu Sabati. Mahana ye duitalu [*na sola kabu Sabati hekasisinaye hetubu*] na Yosepa ma nuwabayaona ye lau Pilato unai na Yesu tauna ye kaibwadai. <sup>44</sup> Yesu yona boita wa wasana Pilato ye lapui meta ye siliyata na nige ye kawamamohoi. Unai iyala taubagunaena tamowaina wa ye yoganei na ye henamaiyei. <sup>45</sup> Pilato hedehedede wa ye lapui meta mamohoi, unai Yesu tauna ye talamgabaei kabu Yosepa ye hai.

<sup>46</sup> Yosepa kabu kaleko posiposina ye hemaisa na kabu ye lau Yesu tauna ye taluhidobiyei na kaleko wa unai ye suma, na ye tole bwayabwaya unai. Na kabu weku lakilakina ye builae bwayabwaya duhana wa ye buigudui. <sup>47</sup> Maliya Magadala waihiuna maiyana Maliya Yose sinana se kita haedi Yosepa Yesu tauna ye tole.

---

\*\* **15:42-43:** Kabinonoha mayadaina unai meta Dius se kabinonoha Sabati hesabana. Teina meta Palaide ye lau mahana ye dui.

# 16

*Yaubada Yesu ye hetolo'uyoi*

*(Mataiyo 28:1-8, Luka 24:1-12, Yowane 20:1-10)*

<sup>1</sup> Sabati mayadaina gehena unai Maliya Magadala waihiuna, Maliya Yamesi sinana, yo Salome se lau yausi panepanedi se hemaisadi bena kabo Yesu se heyausi. <sup>2</sup> Sabati hauhauna ne mayadaina bagubagunana unai, malatomtom mahana ye dalasae kabo se dalahai se lau Yesu bwayabwayana unai. <sup>3</sup> Na se bom se henahenamai'uyoidi se wane, “Bwayabwaya kawamatana unai kabaguduna wekuna wa kabo kaiteya ye buihesuwala?” <sup>4</sup> Na bwayabwaya wa unai se lage na se kitalau ede bwayabwaya guduna weku lakilakina wa se kita meta kawamata wa dedekanawai. <sup>5</sup> Na kabo se lusae bwayabwaya kalona wa unai na hewali hesau se kita, meta se matausi. Kana kwama posiposina na ye tutuli tehakahakahatu unai. <sup>6</sup> Na ye hededelau udiyedi ye wane, “Tabu kwa matausi! Yesu Nasaleta tamowaina se hesatauloyako wa kwa wasewasenei. Yaubada ye hetolo'uyoiyako. Sola kabatolena wa kwa kita, iya nige inai. <sup>7</sup> Na kwa lau yona hekahekatao yo Petelo yodi kwa hedehedede kwa wane, ‘Yesu kabo ye baguna ye lau Galili. Temenai kabo iya kwa kita doha ye hededenonohaiyako.’” <sup>8</sup> Waiwaihiuwo wa se matausikalili yo se tabutabubu, unai bwayabwaya wa se pesagabae na se wasabu se lau. Na nige tamowai hesau yona se hedehedede,

matawuwuna ede se matausikalili.\*\*

*Yesu ye taumasalahha Maliya Magadala waihiuna unai  
(Yowane 20:11-18)*

<sup>9</sup> Sabati wa mayadaina bagubagunana malatomtom gagilina unai Yesu ye tolo'uyo na ye taumasalahabaguna Maliya Magadala waihiuna unai. Huya bagubagunana unai yaluwa yababayababadi haligigi-labui Yesu ye hededehepesadi waihiuna ne unai.

<sup>10</sup> Maliya kabo ye lau Yesu yona hekahekatao wa yodi ye hedehedede. Siya meta sola ma nuwadubudi yo ma doudoudi. <sup>11</sup> Na wasa wa se lapui meta Yesu ye mauli'uyoko na Maliya iya ye kitayako, na iyamo nige se kawamamohoiyei.

*Yesu ye taumasalahha tauhemuliwatanina labui  
udiyedi*

*(Luka 24:13-35)*

<sup>12</sup> Na kabo Yesu kana kao udoi unai ye taumasalahha tauhemuliwatanina labui udiyedi huyana se laulau magai hesau unai. <sup>13</sup> Siya kabo se uyo Yelusalema unai kadi kahao wa yodi se hedehedede, na hinage nige se kawamamohoiyeidi.

*Yesu ye taumasalahha yona hekahekatao wa  
udiyedi na yodi paisowa ye moseidi*

*(Mataiyo 28:16-20, Luka 24:36-49, Yowane  
20:19-23)*

<sup>14</sup> Na huyana Saudoudoi-kesega wa ma kaikaidi kabo Yesu ye taumasalahha udiyedi. Na ye

---

\*\* **16:8:** Kulikuli beyabeyadi hekadi lausoisoi 8 unai se kaiyawasi na lausoisoi 9 ye lau 20 nige se kulidi.

dilaidi, matauwuwuna se nuwakwailolo yo nige se kawamamohoi taukitana wa udiyedi. <sup>15</sup> Na ye hededelau udiyedi ye wane, “Kwa lau magai maudoidi kaiyaulin ta unai na wasa namwanamwana ta kwa lauguguyaei tamowai maudoidi kalidiwai. <sup>16</sup> Kaiteya ye kawamamohoiyeigau yo babatiso ye hai meta Yaubada kabo iya ye hemauli. Na kaiteya nige ye kawamamohoiyeigau, Yaubada kabo ye hekamkamna. <sup>17</sup> Taukawamamohoiyeigau ne kabo teina laulau ta se ginaulidi Yaubada yona gigibwali unai: Yau hesaguwai kabo yaluwa yababayabadi se hededehepesadi tamowai udiyedi. Yo kalina hekadi nige kabidi se kata kabo udiyedi se hedehedede. <sup>18</sup> Siya kabo mwata kaikaikalasidi nimadi udiyedi se haidi, yo ena kaikailewa se numa, taba nige se boita. Yo ena nimadi se tolesaedi taukasikasiyebwa udiyedi, kabo se namwanamwa.”

*Yaubada Yesu ye hai ye sae galewa  
(Luka 24:50-53)*

<sup>19</sup> Guiyau Yesu yona hedehedede gehena unai meta kabo Yaubada iya ye hai ye saei galewa. Temenai Yaubada nimatutuna unai ye tuli.

<sup>20</sup> Yesu yona hekahekatao kabo se lau magai maudoidi se tauhetakikilidi na se lauguguya tamowai maudoidi kalidiwai. Na Guiyau maiyadi, yo yodi lauguguya ye hemamohoiyedi laulau gigigibwalidi udiyedi.

**Yaubada wasana: Buka Hauhauna tupwana  
The Message about God: The New Testament in the  
Saliba language of Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Saliba long Niugini**

copyright © 2007, 2013, 2017, 2021 Wycliffe Bible Translators, Inc.

® Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saliba

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-01-29

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2024

a38b418f-b400-5c73-b231-ea8af9b0924a